



új magyar szó

12 oldal

Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VII. évfolyam,
181. (1501.) szám**BNR-valutaárfolyamok**

1 euró	4,2710
1 amerikai dollár	3,0917
100 magyar forint	1,4893

Aktuális

3

Az RMDSZ ellen lobbizik Bănescu

Traian Bănescu államfő ragaszkodik az egyfordulós többségi választási rendszer bevezetéséhez, ugyanis szerinte „ez jelenti az egyetlen helyes módját annak, hogy a szavazók kiválasszák képviselőiket”. A Pro Tv kereskedelmi televízióknak adott tegnapi interjúban Bănescu szembehelyezkedett az RMDSZ által kért változattal.

Gazdaság

6

Online lenni vagy nem lenni?

Miután az internet egyre nagyobb szerepet követel magának a vásárlások lebonyolításában, a vállalkozások számára létfontosságúvá válik az online jelenlét megteremtése. A koncepciótlan internetes reklám azonban ugyanolyan hatástalan, mint „tízezer szórólapp a pincében”.

Társadalom

7

Fűtés: ki mennyit pótol?

Településektől függően eltérően terhelik meg az őszi-téli szezonban a családok költségvetését a fűtés költségei. Az önkormányzatokon múlik ugyanis, hogy mekkora összeggel és milyen formában egészítik ki azt a fűtéspótlékot, amelyet a kormány a központi költségvetésből idén biztosítani tud.

Vezércikk

3

Új párt a páston!

Kedves olvasóink, fogózzanak meg – vagy ahogy a pilóták mondani szokták, jól kössék oda magukat, hogy könnyebb legyen majd az azonosítás –,



Ágoston Hugó

fontos bejelentés következik: lapunk rövidesen egy új pártot jegyez be! Az új alakulat nevééről, színeiről és lógóiról még folyik a vita a szerkesztőségben, de a létrehozását támogató százezres lista már elkészült. ▶

EMNP, a politikai cián?

SZKT: az RMDSZ vezetői elítélték az Erdélyi Magyar Néppárt megalakulását

ÚMSZ

„Ez egy magyarországi beruházás, ez egy politikai cián, egy politikai környezetszennyezés” – jelentette ki szombaton Markó Béla. Az RMDSZ volt elnöke a Szövetségi Képviselők Tanácsának (SZKT) marosvásárhelyi ülésén a múlt héten bejegyzett Erdélyi Magyar Néppárt (EMNP) és a verespataki ciános aranykitermelés között vont párhuzamot; beszédében azt a két témát kapcsolta össze, amelyekre szinte valamennyi felszólaló kitért. A kormányfőhelyettes szerint az EMNP megalakítása sokkal veszélyesebb beruházás az erdélyi



Kelemen Hunor szerint EMNP gyengíti a magyar közösséget

Fotó: MTI

magyar közösség számára, mint bármi más, mert a közösség politikai egységét kérdőjelezi meg. „Egy olyan beruházás, amelyből az erdélyi magyarságnak nem lesz nyeresége, esetleg csak egy pár embernek. Viszont van erőnk, hogy ezt a politikai környezetszennyezést megakadályozzuk” – szögezte le a miniszterelnök-helyettes.

Hasonlóan vélekedett Kelemen Hunor szövetségi elnök is, aki úgy fogalmazott: első pillanattól kezdve rossz kezdeményezésnek, rossz lépésnek tartotta az EMNP létrehozását, amely szerinte csak gyengíti az erdélyi magyar közösséget. **Folytatása a 3. oldalon ▶**

Válságmeghazudtoló múzeum

ÚMSZ

Közel háromezren voltak kíváncsiak szombaton a fővárosi Grigore Antipa Természettudományi Múzeum diorámáira, kitömött állataira és csontvázaira, miután a két és fél év alatt felújított

intézményt megnyitották a látogatók előtt. Az Európai természettudományi intézetek rangsorában az ötödik helyen álló fővárosi múzeum látványos fény- és hangtechnikába „csomagolva” mutatja be a látogatóknak az ország legjellemzőbb növény- és állatvilágát, a Duna-delta és a Fekete-tenger vízi világától a hegyvidékig. Kelemen Hunor kulturális miniszter a múzeum felújítása kapcsán az ÚMSZ-nek kijelentette: „a kulturális befektetéseket válságban is folytatni kell, ugyanis az nemzeti érdek.” **8. oldal ▶**

intézményt megnyitották a látogatók előtt. Az Európai természettudományi intézetek rangsorában az ötödik helyen álló fővárosi múzeum látványos fény- és hangtechnikába „csomagolva” mutatja be a látogatóknak az ország legjellemzőbb növény- és állatvilágát, a Duna-delta és a Fekete-tenger vízi világától a hegyvidékig. Kelemen Hunor kulturális miniszter a múzeum felújítása kapcsán az ÚMSZ-nek kijelentette: „a kulturális befektetéseket válságban is folytatni kell, ugyanis az nemzeti érdek.” **8. oldal ▶**



A felújított Antipa-múzeumban kiállított kapafogú őselefántcsontváz egyedüli a világon

Fotó: Farkas István

Barbu váltja Lăzăroiu

M. Á. Zs.

Olyan miniszterre van szüksége a Demokrata Liberális Pártnak (PDL), aki nem próbál saját alakulata rovására politikai tőkét kovácsolni – jelentette ki a hét végén a kormányfő, miután leváltotta Sebastian Lăzăroiu a munkaügyi tárca éléről. Emil Boc azt is bejelentette, hogy a megüresedett miniszteri tisztségre Sulfina Barbut, a PDL nőszervezetének elnökét javasolja. A személycserét Traian Bănescu államfő is elfogadta, így Barbu várhatóan ma leteszi a Cotroceni-palotában a hivatali esküt. A váratlan minisztercserét Sebastian Lăzăroiu múlt pénteki lapinterjúja váltotta ki. **Folytatása a 3. oldalon ▶**

Román álom marad Schengen?

Cs. P. T.

A bukaresti politikusok korábbi optimizmusa ellenére Románia várhatóan idén még nem csatlakozhat a schengeni egyezményhez, mert az uniós belügyminiszterek következő, szeptember 22-i ülésén Hollandi megvétózza azt, hogy az ország a vámmentes európai övezet részese lehessen. Az ügyben a hét végén foglalt állást a holland kormány. Ezt megelőzően csütörtök este a hágai parlamentben Gerd Leers bevándorlási miniszter arról biztosította a képviselőket: kormánya azért fog „dolgozni”, hogy Bulgária és Románia ne csatlakozhasson a schengeni egyezményhez, még két lépcsőben sem. **Folytatása a 2. oldalon ▶**

Röviden

Románoknak nem lehet iPhone-ja?

Annak ellenére tartóztattak le két román állampolgárt Párizsban lopás gyanújára hivatkozva, hogy a két áldozat okiratokkal bizonyította: jogszerűen vásárolták a tulajdonukban lévő iPhone-okat. A francia főváros egyik forgalmas sétálóutcáján gyanútlanul sétáló románok azért szúrtak szemet a rendőröknek, mert anyanyelvükön társalogtak. Az igazoltatás után okostelefont találtak náluk, és mivel percekkel korábban egy károsult ügy jellemezte a tolvajokat, hogy „románok voltak”, a tartózkodási és munkavállalási engedéllyel rendelkező fiatalokat bekísérték a rendőrségre.

Feszültség az USL-ben

Felbomolhat az ellenzéki Szociál-Liberális Szövetség (USL), ha a Konzervatív Párt (PC) elnöke beváltja azt a fenyegetését, amelyet a iasi-i polgármesterjelölt kiválasztása miatti nézeteltérés okozott. A moldvai nagyvárosban sem a konzervatívok, sem pedig a szociáldemokraták nem akarják visszaléptetni jelöltjüket a másik javára, így arra a kompromisszumos megoldásra jutottak, hogy Gheorghe Nichita jelenlegi városgazda egyik kihívója a konzervatív Tudor Ciuhodaru legyen. Mivel a PC továbbra is ragaszkodik ahhoz, hogy Nichita lépjen vissza jelöltje javára, Victor Ponta ajtót mutatott a konzervatívoknak: „ha nem tetszik nekik, akkor induljanak külön a választásokon.”

Román kamion balesetezett

Árokba hajtott egy kamion péntek hajnalban az M35-ös magyar autópályán Hajdúböszörménynél, a jármű román vezetője a helyszínen meghalt. A kamion Budapest irányába haladt, amikor nekiment a szalagkorlátnak, majd az árokba csapódott.

New Yorkban zavargások lehetnek

Zavargások lesznek Amerikában, ha Washington nem veszi komolyan a munkahelyteremtést – jelentette ki pénteken a



WOR rádióadón leadott heti műsorában Michael Bloomberg, New York polgármestere (képiünkön).

Súlyom az anyanyelvről beszélt

Súlyom László volt köztársasági elnök szlovákiai látogatása keretében a hét végén kisorsút helyezett el Esterházy János mell-sobránál Kassán, a Major család tulajdonában lévő Csáky-Dessewffy-palota udvarán. A volt köztársasági elnök úgy fogalmazott: az anyanyelv használata a kisebbség elidegeníthetetlen joga. A Magyarország határán túl élő nemzetrészek különös értéke a kétnyelvűség, úgy is mint a szomszédos nép megértésének kulcsa.

Szerződés a déli áramlatról

Az orosz Gazprom, az olasz ENI, a francia EDF és a német BASF/Wintershall aláírta a Magyarországon is áthaladó Déli Áramlat gázvezeték, illetve a South Stream Transport vállalat részvényesi megállapodását Vlagyimir Putyin orosz kormányfő jelenlétében, Szocsiban pénteken. A Déli Áramlat gázvezeték célja az Oroszországból Európa felé irányuló földgázszállítás útvonala diverzifikálása. A tervek szerint a vezeték végső kapacitása évi 63 milliárd köbméter gáz lesz.

Líbia: Kadhafiék visszavágnak

Hírösszefoglaló

A Kadhafi-rezsimet megdöntő Átmeneti Nemzeti Tanács szervezeten fegyveres erői kemény ellenállásba ütköztek a szökésben levő bukott diktátorhoz hű csapatok részéről.

Heves robbanások és géppuskatűz ropogása hallatszott tegnap Baní Válid fölől, ahonnan a körülzárt Kadhafi-hívek heves tűz alá vették a sivatagi települést napok óta ostromló felkelők állásait. Kadhafi fegyveresei változatlanul ellenőrzésük alatt

tartják Baní Válidot, Szirtet és a mélyen a sivatagban fekvő Szabhát.

„Nagyobb szervezetségre van szükségünk – mondta a brit hírügynökségnek a felkelők egyik parancsnoka, aki korábban Kadhafi hadseregében szolgált. – Baní Válid bevételéhez előbb nehéztűzesség bevetése kellene, majd ezt követheti a gyalogság rohama. A mostani helyzet ugyan nem kaotikus, viszont sok harcosunk még tapasztalatlan, ezért nem könnyű a dolgunk.” Kadhafi csapatai tegnap ágyú-

tűzzel szétugasztották a város északi bejáratánál összevont felkelő egységeket. Utóbbiak géppuskatűzzel és gránátvetőkkel viszonzták a tüzet. Együttal lötték a várostól északra fekvő sivatagi részt is, attól tartva, hogy a bukott rezsimhez hű katonák onnan próbálják őket bekeríteni.

Közben a felkelők birtokába került a Kadhafi-rezsim által felhalmozott vegyi fegyverek egy része. A mustárgázt Tripolitól 600 kilométerrel délre őrzik egy vegyi üzemben. ◀



A diktátorhoz hű csapatok még több líbiai települést az ellenőrzésük alatt tartanak

Határellenőrzés Szerbia és Koszovó között

ÚMSZ

Megérkeztek az észak-koszovói jarinjei és brnjaki átkelőhöz két helikopterrel péntek délelőtt az EU koszovói igazságügyi és rendőrségi missziójának (EULEX) tagjai, valamint koszovói vámósok, hogy megkezdjék a két átkelő ellenőrzését. A KFOR német katonái a jarinjei átkelőnél várakozó újságíróknak azt mondták, hogy egyelőre csak az EULEX rendőrei és vámósai jöttek a helyszínre, s az átkelőt mindaddig zárva tartják, amíg a közelben emelt úttorlaszokkal összegyűlt szerbek nem távoznak a helyszínről. A brnjaki átkelőnél – fél órával az EULEX rendőreinek megérkezése után – leszállt egy másik helikopter is, amely a koszovói kormány vámósait vitte a helyszínre. A néhány napja beharangozott lépés ellen az északkoszovói szerbek a határátelőkhoz vezető utak eltorlaszolásával tiltakoztak, Szerbia és Oroszország pedig az ENSZ Biztonsági Tanácsának rendkívüli összehívását kérte. A csütörtöki BT-ülés azonban nem foglalt állást. A Ban Ki Mun ENSZ-főtitkár által kidolgozott határozatos koszovói rendezési terv hangsúlyozza, hogy Koszovó vámügyi szempontból egységes térség, és a rendelkezés egyik cikkelye hangsúlyozza, hogy a jarinjei és a brnjaki átkelő ellenőrzését nemzetközi vámósok végzik, azaz számol az EULEX jelenlétével. ◀

Román álom marad Schengen?

Folytatás az 1. oldalról

A tárcavezető elsősorban azt kifogásolta, hogy egyik balkáni állam sem tett eleget a korrupció leküzdése érdekében. Szerinte a két ország nem képes megvédeni az EU határait az illegális bevándorlótól. A bevándorlási miniszter egyben rámutatott, hogy ezt a tényt az Európai Bizottság nyári jelentése is megerősítette. Az ANP holland hírügynökség úgy tudja, hogy Finnország is támogatja Hollandia álláspontját.

Mint ismert, Traian Igaş román belügyminiszter korábban úgy fogalmazott: Románia – ha két lépcsőben is –, de idén „99 százalékban” csatlakozhat a

schengeni térséghez. A politikus abban reménykedett, hogy az uniós belügyminiszterek szeptember 22-i ülésén meg is születik a döntés az ügyben. A belügyminisztérium így csalódottan fogadta a hágai állásfoglalást. A szakárca hétvégi közleményében ismét emlékeztetett, hogy az ország teljesítette a csatlakozás technikai feltételeit.

Korodi Attila, a képviselőház külügyi szakbizottságának elnöke szerint bizonyos, hogy szeptember 22-én Romániát negatívan érintő döntés születik. „A holland belügyminiszter kötött mandátummal megy az uniós tanácskozásra, hiszen a román csatlakozás ügye a holland parla-

ment elé került. Így nem várható, hogy megváltoztatja álláspontját, élni fog a vétőjogával” – magyarázta az ÚMSZ-nek. A politikus szerint a hágai kormány álláspontját befolyásolja, hogy egy bevándorlásellenes, xenofób párt támogatásával van hatalmon. „Románia jelen pillanatban nem tehet mást, bele kell törődnie a helyzetbe. Am a holland kormány álláspontja Hágára még visszaüthet” – jegyezte meg Korodi.

Egy lapunknak név nélkül nyilatkozó diplomata azonban úgy vélekedett: elképzelhető, hogy szeptember 22-én még nem születik döntés a két ország schengeni csatlakozásáról. „Bukarest

még abban reménykedhet, hogy a döntést a téli EU-csúcsra halasztják” – mondta forrásunk.

Mint ismert, az Európai Unióhoz (EU) legkésőbb, 2007-ben csatlakozott Románia és Bulgária tervek szerint 2011 tavaszán léphettek volna be a schengeni övezetbe, ám ezt a régi tagállamok – a többi közt Franciaország és Németország – a szervezett bűnözés és a korrupció túlzott elterjedtségére hivatkozva megakadályozták. Általános vélekedés szerint Bulgária és Románia teljesítette a schengeni csatlakozáshoz szükséges technikai feltételeket, belépésüket mindössze a fenti kifogások alapján utasítják el az említett tagállamok. ◀

Evakuálják az űrállomást

ÚMSZ-összeállítás

Biztonságosan visszatért a Földre három űrhajós a Nemzetközi Űrállomásról (ISS) péntek reggel – közölte a Moszkva melletti földi repülésirányító központ. A leszállóegység két orosz kozmonautával és egy amerikai asztronautával Kazahsztánban ért földet közép-európai idő szerint hat órakor. Az űrhajósokat szállító Szojuz néhány órával korábban kapcsolódott le az űrállomásról.

Az ISS-en egy amerikai, egy japán és egy orosz űrhajós maradt, akik várhatóan még két hónapig tartózkodnak az űrállomáson. A visszatérő legénység – Andrej Boriszenko, Alekszandr Szamokutyajev és Ronald Garan – különösebb gond nélkül landolt a kazahsztáni sztyeppén. A három űrhajós április óta 164 napot töltött a világűrben. Az őket váltó egység indítása késedelmet szenved, mert augusztus 24-én egy Szojuz hordozórakéta hajtóműhiba miatt nem tudott

pályára állítani egy Progressz teherűrhajót, ezért az orosz űrhátóságok nem adták ki a startengedélyt annak az űrhajónak, amely Dan Burban amerikai, valamint Anton Skaplerov és Anatolij Ivanyisin orosz űrhajóssal indult volna szeptember 22-én a Föld körül átlagosan 350 kilométeres magasságban keringő űrállomásra.

A Szojuzt és az embert szállító űrhajókat a világűrbe juttató hordozóeszközök hajtóművének a harmadik fokozata azonos,

ezért halasztották el a szeptember 22-i indítást, hogy megnyugtatóan tisztázzák, mi volt a probléma a Progressz lezuhanását okozó hordozóeszközzel. Ez időközben megtörtént, így az indítás új időpontját november 12-re tűzték ki.

A NASA és az orosz űrügynökség csütörtökön megállapodott abban, november 14-én indulhat az első emberes Szojuzt az első emberes Szojuzt azt követően, hogy egy hasonló rakéta augusztusban balesetet szenvedett. ◀

EMNP, a politikai cián?

Folytatás az 1. oldalról

„Az elmúlt választások bebizonyították, hogy a verseny nem erősítette, hanem gyengítette az érdekérvényesítés lehetőségét. Mi azonban nem hagyjuk, hogy szétverjenek bennünket, sem Magyarországról, sem itthonról. Mi hiteles programmal, hiteles jelöltekkel állunk a 2012-es választások elé, és biztos vagyok benne, hogy előbb-utóbb mindenkinek tudunk helyet találni a Szövetségben” – mondta el Kelemen Hunor.

Ecksteint leszavazták

A szövetségi elnök a verespataki beruházásra is kitért, annál is inkább, mert Eckstein-Kovács Péter, a Szabadelvű Kör alelnöke határozati javaslatot terjesztett az SZKT elé. Az államfő volt tanácsadója azt indítványozta, hogy az RMDSZ foglaljon állást a cián alapú bányászat betiltása mellett. Javaslatát még az ülés elején elvetették a képviselők.

Kelemen Hunor – aki egyben Románia kulturális minisztere – beszédében kijelentette: még túl korai, hogy az RMDSZ állást foglaljon, hiszen a kormányban és a kormánykoalícióban sem született testületi döntés Verespatakról. Ha pedig Eckstein-Kovács határozattervezetét esetleg elutasították volna, szerinte azt a látszatot keltik, hogy a szövetség támogatja a beruházást. Hozzátette: mivel a kormány sem határozott a kérdésben, maga sem írta alá azt az előterjesztést, amely szerint a Kirnyik-hegyet leveszik az A kategóriás műemlékek listájáról. Az RMDSZ elnöke szerint döntenie kell a kormánynak a tervezett beruházás sorsáról, hiszen felelőtlenség, hogy Románia tízennégy éve „hintáztatja” a beruházást.

Borbély László, az RMDSZ politikai alelnöke, környezetvédelmi miniszter felszólalásában



Az RMDSZ vezérkara – Markó Béla, Kelemen Hunor és Borbély László – elítélte az EMNP-t az SZKT ülésén

Fotó: MTI

kifejtette, hogy tárcavezetőként nem támogat egyetlen olyan kormányhatározatot sem, amely káros lehet a környezetre. A politikai közölte: tárgyalásokat folytatnak a beruházóval a zagytározó ipari hulladékvizének ciánkoncentrációjáról, hogy azt a mérhetőségi szint, vagyis literenként 5 milligramm alá csökkentse. A tárcavezető az MTI-nek elmondta: Fazekas Sándor magyar vidékfejlesztési miniszterrel újabb levelet kapott, amelyben az első, elvi állásfoglaláshoz képest a magyar fél bővebben kifejti véleményét a bányaberuházásról. Mint mondta, a dokumentum részletezi Magyarország fenntartásait, és technikai kérdéseket is megfogalmaz. A minisztérium fel van készülve arra, hogy válaszoljon a kérdésekre – mondta Borbély, aki szerint a környezeti hatástanulmány megvitatása a tárcaközi szakértői bizottságban még több hónapig eltarthat.

Vegyes rendszert kérnek

Politikai beszámolójában Kelemen Hunor ugyanakkor határozottan ellenezte a választási rendszernek azt a koalíciós partner által szorgalmazott módosítását, amelynek értelmében tisztán egyéni választókörzetekben voksoljanak majd a jövőben törvényhozási testület tagjaira, mégpedig kompenzációs lehetőség nélkül – vagyis a töredék-

szavazatok elvesznének. Mint mondta, az RMDSZ csak vegyes választási rendszert támogatna, számára a német modell szerinti vegyes választási rendszer lenne a legjobb, amely az egyéni választókörzetek mellett a listás szavazásra is lehetőséget ad. Kelemen Hunor szerint ugyanis csak ez képes biztosítani az arányos képviseleti rendszert, és egyetlen szavazat sem veszne el.

Toró: cinikus Markó megállapítása

„Cinikus és kétes ízlésre vall, ahogyan Markó Béla a Magyarországról érkező politikai ciánzennyezés metaforáját használja annak a kormánynak a miniszterelnök-helyetteseként, amely két RMDSZ-es miniszter, Kelemen Hunor és Borbély László aktív segédletével készül zöld utat adni a verespataki aranybánya-beruházásnak” – reagált tegnap közleményben a kormányfő-helyettes kijelentésére az EMNP ideiglenes elnöke. Toró T. Tibor arra kérte pártja nevében Markó Bélát: „ne nehezítse azok törekvéseit, akik nem a párbeszéd ellehetetlenítésén, hanem annak elősegítésén (...) és az összefogáson alapuló erdélyi magyar politikai képviselet kialakításán dolgoznak”.

Barbu váltja Lăzăroiu-t a munkaügyi tárca élén

Folytatás az 1. oldalról

A PDL több vezető politikusa élesen bírálta a szociológus végzettségű Lăzăroiu-t, aki a *Gândul* című lapnak adott interjújában azt fejtette, hogy a nagyobbik kormánypártnak be kellene fogadnia Dinu Patriciu liberális köztársasági elnököt, és széles körű jobboldali szövetséget kellene alakítania más pártokkal és civil szervezetekkel azért, hogy ne veszítse el a jövő évi parlamenti választásokat. Lăzăroiu szerint a PDL a jövő évi parlamenti választásokat egyedül még meg tudná nyerni, de a 2014-es megmérettetést biztosan elveszítené. Patriciu a legutóbbi államelnök-választási kampányban Bănescu leváltása mellett szállt síkra. A munkaügyi tárca élén alig három hónapot töltő Lăzăroiu újságírói kérdésre csak annyit mondott, hogy elfogadta Emil Boc döntését, ugyanis „nem született miniszternek”.

Mint ismeretes, Lăzăroiu korábban az államfő tanácsadója-

ként dolgozott, ebbe a funkcióba egy közvélemény-kutató intézet vezetőjeként került. Lăzăroiu nem volt soha politikus, ezért meglepetést okozott, hogy júniusban őt nevezte ki Bănescu munkaügyi miniszternek. Az immár exminiszter arról is beszélt a veszteséget okozó interjújában, hogy vállalna ugyan politikai szerepet, de a PDL jelenlegi állapotában nem lenne tagja az alakulatnak. A miniszter azt mondta: ehelyett egy jóval erősebb jobbközép mozgalom keretében képzele el saját politikai szerepvállalását. Az elnöki tanácsadói tisztségéből való lemondását is a román sajtó azzal hozta összefüggésbe, hogy az általa megfogalmazott vitatott politikai vélemények a PDL és az RMDSZ alkotta kormánykoalíciót is kényelmetlen helyzetbe hozták.

Sulfina Barbu, újonnan kinevezett miniszter óriási felelősségnek nevezte a rá ruházott tárca vezetését, ugyanis „folytatni kell a megkezdett reformintézkedéseket”.

Az RMDSZ ellen lobbizik Traian Bănescu államfő

ÚMSZ

Traian Bănescu államfő reagál az egyfordulós többségi választási rendszer bevezetéséhez, ugyanis szerinte „ez jelenti az egyetlen helyes módját annak, hogy a szavazók kiváltságos képviselőiket”. A *Pro TV* kereskedelmi televízióknak adott tegnapi interjújában Bănescu arról is beszélt, hogy a helyhatósági és parlamenti választások összevonását csak abban az esetben tudja támogatni, ha ez az ország területi-adminisztratív átszervezésével társul. „Mit érünk el az országos kompenzációs listával? Bejuttatjuk a parlamentbe azokat, akiket a választók ilyen vagy olyan módon elutasítottak” – fogalmazott az államfő szembe helyezkedve az RMDSZ által kért változtatással. Mint ismeretes, a szövetség nem támogatja a többségi választási rendszer bevezetését, ugyanis ezáltal a magyar kisebbség országos számarányához képest jelentősen alulteljesítene a parlamenti választások alkalmával.

Traian Bănescu beszélt a múlt heti, Washingtonba tett látogatásáról is, szerinte jó esély mutatkozik arra, hogy az Egyesült Államok módosítson a Visa Waiver program feltételein. Szerinte Románia számára sokkal előnyösebb lenne, ha a jövőben az amerikai hatóságok nem a visszautasított vízumkérelmek alapján, hanem a legális tartózkodási időt túlhaladók számaránya szerint határoznák meg, hogy melyik ország állampolgárai jogosultak a kedvezményes beutazásra. „Ez nagyon előnyös lenne számunkra, ugyanis Romániának törvényisztező állampolgárai vannak” – fogalmazott az államfő. Arra a kérdésre, a vízumentesség megadása esetében nem állna-e elő az Egyesült Államokban is ugyanaz a helyzet, mint Franciaországban, Olaszországban és Spanyolországban, ahova több millió román állampolgár vándorolt ki jobb életkörülmények reményében, Bănescu elmondta: nem szabad 500 ezer ember miatt feláldozni 20 millió román állampolgár érdekeit.

Új párt a páston!



Kedves olvasóink, fogózzanak meg – vagy ahogy a pilóták mondani szokták, jól kössék oda magukat, hogy könnyebb legyen majd az azonosítás –, fontos bejelentés követke-

zik: lapunk rövidesen egy új pártot jegyez be! Az új alakulat nevééről, színeiről és lógóiról még folyik a vita a szerkesztőségben, de a létrehozását támogató százezres lista már elkészült: egy másik, frissen bejegyzett erdélyi magyar párt „aláíróit” vettük át, kiegészítéseképpen pedig a telefonkönyvből merítettünk, a nevekhez újdonságot, eredeti, saját kézzjegyet mellékelve. Bízunk a román demokráciában – ahogyan azt a másik pártot, úgy minket is be fognak jegyezni, ha tőlük megfelelőek azok az aláírók, tőlünk is megfelelőek. Programunk egyszerű: a pluralizmust hirdetjük. Aminek az a lényege, hogy jelöltjeinknek paritásos alapon, azaz az RMDSZ jelöltjeivel azonos számban és arányban kell bejutniuk a román parlamentbe, a magyar országgyűlésbe, az európai parlamentbe, a mennyországba és a pokolba. Kicsinyes akadékoskodók hiába hozzák fel az eddigi szavazatok és közvélemény-kutatások adatait, amelyek az RMDSZ fölényét mutatják. A paritás az arányosság, a hármasszabály az arányosság – ahogy mi értelmezzük.

Kampányaink során természetesen meg fogjuk magyarázni, hogy csak mi képviseljük a szegényeket, a nagy-, kis- és közepes vállalkozókat, de legfőképpen a magyarok érdekeit, Szent István királyunktól errefelé. A többiek kommunisták (főleg az RMDSZ), de mindenképpen hazafiatlanok, nemzetidegenek, hazaárulók, és hiába hangoztatják, igazából nem akarják az autonómiát, azt csak mi akarjuk. Ideje felismerni, hogy – mint bölcs vezetőnk, a nemzet miniszterelnöke példamutatón megjegyezte – csakis teljes nemzeti összefogással tudunk érvényesülni, s akik nem hajlandók összefogni, azokat összefogjuk. Használjuk a köztudatunkat, a románok elnökének intelmeit, vele is összefogunk, tudjuk ugyanis, hogy milyen jól informált minket illetően... Az igazi az lesz, amikor a választások becsületesen meggyerése után együtt fogunk kormányozni, hogy megvalósítsuk az ő nemzeti törekvéseit az alkotmány, a választási törvény, az ország területi felosztása, a parlament, valamint minden létező teljes felforgatására, minden lehetséges szavazásforma összevonására és elhalasztására. Amitől az RMDSZ fél, attól senki nem szabadul!

Ezek az összefogások, -borulások és -vonások már azért is parancsolóak, mert az ostoba tömegek, de a világban végbenemő változások is aggasztó irányba tartanak. A néppártok tízvalahány éves (lásd még: ciklusos napfölttevényesség) uralma után a narancsnak kaput. Az, amit sokan, természetesen jogtalanul, az inkompetencia tatárdululásának neveznek, akár fél évtizeden belül teljesen átrajzolhatja Európa ideológia térképét; a múlt héten Dániában elkezdődött, Németországban kiteljesedik, Frankhonban és Itáliában folytatódik, s lényeges váltás előtt áll az EP is. Úgyhogy itt az ideje az elszánt ellenállásnak, vagyis annak, hogy magunk is színt valljunk. Vagy – váltsunk.

Román lapszemle

65 éve nem látott csillagászati jelenség tűnik fel október 8-án 19 és 21 óra között Románia égboltján, ekkor lesz látható a Drakonida meteorraj. (Adevărul) Sokkal több férfi szerzője van az önkéntes alapon szerveződő internetes webenciklopédiának, a Wikipédiának, mint nő. A kutatók szerint a nemi aránytalanság oka, hogy a nők túlságosan „félnek” alkotók. (Dilema Veche)

Miniszterváltás: az ötödik az igazi?

A hivatalos változat szerint Emil Boc kormányfő azért vált meg negyedik munkaügyi miniszterétől, Sebastian Lăzăroiutól is, mert az megengedhetetlen módon bírálta a fő kormánypartot.

Bogdán Tibor

Sebastian Lăzăroi miniszter vezetésével a tárca kettős – és kétes értékű – rekorddal büszkélkedhet: egyrészt a Boc-kormány idején ennek a minisztériumnak az élén változtak a leggyakrabban a miniszterek: 2008 óta négyen is elvesztették tisztségüket; másrészt a most távozott Sebastian Lăzăroi töltötte a legrövidebb időt a tárca miniszteri bársonyszékében, amelyet mindössze három és fél hónapig sikerült megőriznie.

Az eltávozott négyek

A munkaügyi tárca élére 2008 decemberében neveztek ki Marian Sărbu-t, az akkori miniszter a demokráta liberálisokkal kormánykoalíciót alkotó szociáldemokraták képviselőjében. Egy évig írá-

nyíthatta a minisztériumot, mivel a két partner nem kevés botrány közepette szakított egymással. Sărbu „túlélte” azonban a hatalomban pártját, mivel rövidesen belépett a demokráta liberálisokat támogató Országos Szövetség Románia Haladásáért nevű tömörülésbe.

Helyét a munkaügyek élén Mihai Șeitan, a tárca korábbi államtitkára vette át. Megbízatása idején születtek a legnépszerűtlenebb intézkedések, ekkor került sor a nyugdíj- és a költségvetési rendszer reformjára, a munkaviszonyokat szabályozó törvénykezési keretek kidolgozására. Gyakorlatba ültetésüket azonban már nem érte meg a miniszteri székben: távoznia kellett, mivel a demokráta liberálisok több hangadó politikusa is úgy vélte, hogy kemény lépései miatt a párt elveszitheti sza-

vazótáborra jó részét. Emiatt a kabinet másik „rebellis” miniszterével, Sebastian Vlădescu pénzügyi tárcavezetővel együtt mennie kellett.

Ilie Botiș hét hónapig vezette a tárcát: a sajtó kiderítette ugyanis, hogy szerepe volt abban, hogy minisztersége alatt felesége humánerőforrásra szakosodott cége uniós pénzekhez jutott. Távoznia kellett azonban még zöld utat adott Șeitan nyugdíjtörvényének.

Ezt követően rövid időre maga a kormányfő vette át a tárcát, majd Sebastian Lăzăroi, volt államfői tanácsos következett a miniszterek sorában, akit most – rekordrövidségű mandátuma után – Sulfina Barbu váltott fel a tisztségben.

Változatok egy menesztésre

A hivatalos változat szerint Emil Boc azért vált meg negyedik munkaügyi miniszterétől is, mert az megengedhetetlen módon bírálta a fő kormánypartot.

Az tény, hogy egyes kijelentései méltán zavarhatták a tömörülés vezetőit, hiszen

egyebek között azt sem tiltotta, hogy a jelenlegi Demokráta Liberális Pártba semmiképpen sem lépne be, de azt is nyíltan megmondta, hogy mostani formájában a párt elveszíti a 2014. évi elnökválasztásokat, és ezzel együtt a kormányzást is. Mint kifejtette, a demokráta liberálisoknak kell bizonyítaniuk, hogy legalább tíz évre szóló „életképes tervekkel” rendelkeznek. Ő volt az, aki figyelmeztetett: nem elegendő a párt színét narancsvörösre változtatni, gyökeres megújulásra lenne szükség.

A párton kívüli Lăzăroi egyébként az utóbbi időben számos kérdésben véleményt nyilvánított. Így beszélt arról, hogy 2019-re jóval több házasságkötési korbába lépő férfi lesz, mint nő, egymillió ifjúember keres majd párt magának és 160 ezer marad élettárs nélkül. A szociáldemokraták elnökét, Victor Pontát Mickey Maónak titulálta, kaotikus káderselekciónal vádolta a politikai pártokat. Egyes politikai megfigyelők szerint azonban a párt „öreg politikusai”, Radu Berceanu, Vasile Blaga, Ioan Oltean és társaik

nyomására menesztette a kormányfő. Az tény, hogy a tömörülésen belül számos ellenfele akadt, akik elsősorban pártönkívüliségét kifogásolták. A demokráta liberálisok általában nehezen fogadják be az újonnan jötteket, ezt jól bizonyítja Monica Macovei, Sever Voinescu és Cristian Preda esete is, akiknek nem igazán sikerült elnyerniük pártjuk támogatását.

Többen Lăzăroi szemére vetették, hogy a demokráta liberálisok rovására akarja növelni népszerűségét.

Politikai körökben azt sem zárják ki, hogy maga a fő kormánypart szabotálta Lăzăroi szociális segélynyújtást szabályozó törvényt, amelynek megtárgyalását levették a szenátus napirendjéről.

Akadnak viszont, akik úgy vélik, hogy Traian Băsescu államfőnek vannak vele komolyabb szándékai, így ő vehetné majd át az esetleg létrejövő, a kormányzás népszerűség-romboló intézkedéseitől mentes, de ugyancsak a demokráta liberálisokhoz közelálló újabb középpólus, a „Hóféherke-párt” irányítását.

Gyors vagyongyarapodás

A helyébe lépő Sulfina Barbu immár másodjára tölt be miniszteri tisztséget: korábban, 2004 és 2007 között a környezetvédelmi és vízgazdálkodási tárcát vezette. 2005-ben még a Tăriceanu-kormány legszegényebb miniszterének tartották. Nem volt bankbetétje, nem volt részvényese egyetlen vállalatnak sem, 60 négyzetméteres lakása a férje tulajdona volt. Most viszont a leggazdagabb tárcavezetők egyikeként térhetett vissza a Victoria-palotába: férjével együtt három telke, Prahova megyében szántóföldje, egy 176 négyzetméteres bukaresti lakása, egy Prahova megyei háza és egy Tulcea megyei, 148 négyzetméteres nyaralója van, ékszeri értéke meghaladja a 15 ezer eurót, bankszámláján 65 ezer lej és 20 ezer euró szerepel.

A Lăzăroi helyét átvevő ötödik munkaügyi miniszter alig három hónappal ezelőtt, még nagy nyereségnek nevezte „a Demokráta Liberális Párt és a kormány számára” elődjét, akinek most helyébe lépett. ◀

Mindenki Flórija hetvenéves

Csípőre tett kéz: ez volt a védjegye. Olyan megvillanásai voltak a pályán, amelyeket az emberi tekintet alig tudott követni. Előbb nevezte el a közönség Császárnak, mint pályatársát, Franz Beckenbauert. Albert Flórián a hét közepén volt hetvenéves. Klubjának stadionja ma az ő nevét viseli.

Gyulay Zoltán

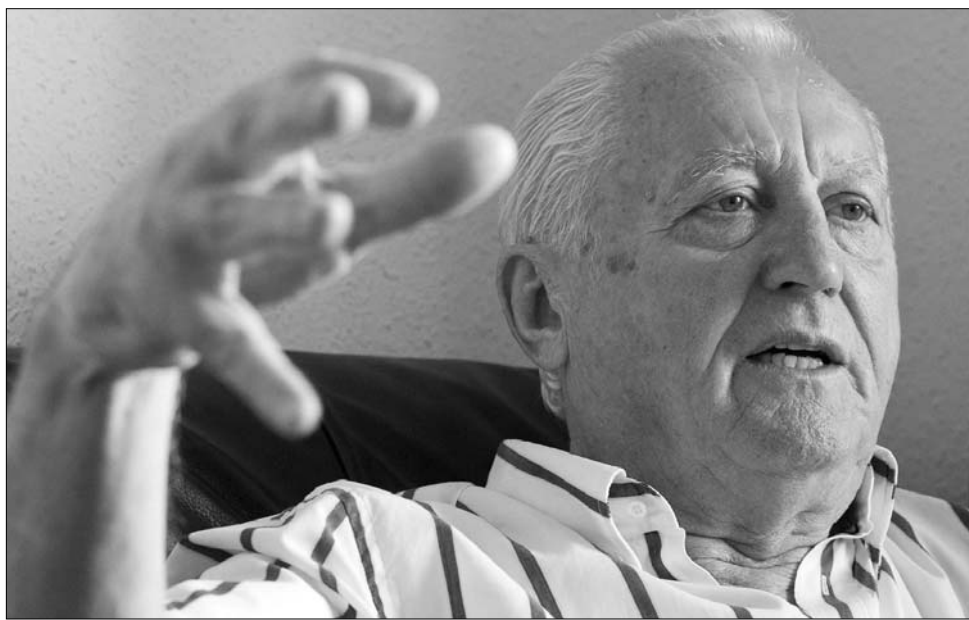
1963. október 27-én, a 101. magyar-osztrák válogatott (barátságos) labdarúgó-mérkőzésen magam is ott ültem Budapesten, a ki tudja, milyen jövő elé néző Népstadion fapados lelátóján, amikor Albert Flórián a tizenötödik percben berúgta a magyarok első gólját. (A mérkőzés 2 : 1-es hazai győzelemmel végződött; akkor még kettősponttal gólarányt, nem pedig kötőjellel gólkülönbséget kellett számítani.) Albert dicsősége azonban azon a mérkőzésen kevés ideig tartott: a vérmes, de fegyelmzett közönség hamarosan elkezdte skandálni, cserét követelve, hogy „Ma-chos, Ma-chos”. És a Vasas játékostát a hamarosan be is cserélte Albert helyett a legendás szövetségi kapitány, Baróti Lajos.

A chilei kudarc

Albert Flórián, az egyetlen aranylabdás magyar futballista, a Nemzet Sportolója Hercegszántón született. Édesanyját korán elvesztette,

ezután nevelését nagyszülei vállalták. Bár nehéz anyagi körülmények között élték, szerette a vidéki életet, a lovakat, de a legjobban a focit. Egy toborzón tűnt fel, 1952-ben került Budapestre az akkor Kinizsi nevet viselő Ferencvároshoz, az egyetlen klubhoz, amelyben játszott, és amelyhez aktív pályafutását befejezve is hű maradt. „Rákosi Gyulával együtt jelentkezünk, fel is vettek minket. Innentől kezdve minden nagy pillanatra szívesen emlékszem” – mondja napjainkban.

Tizenhét évesen mutatkozott be az NB I-ben, a zöld-fehérek a Diósgyőr ellen az ő két góljával győztek, és 17 alkalommal játszott az utánpótlás-válogatottban. Válogatott 1959. június 18-án volt először, a nemzeti együttes mezét összesen 75 alkalommal húzhatta magára. A csapattal 1962-ben a chilei, valamint 1966-ban az angliai világbajnokságon is szerepelt. „Előbbin teljesen egyértelműen döntöt kellett volna játszanunk, de ember tervez, Isten végez, ugyanis azt a cse-



Albert Flórián, az egyetlen aranylabdás magyar focista

Fotó: MTI

hek elleni ominózus mérkőzést elvitte Latisev sporttárs, ami után ő megkapta az aranysípót, de mi mást ajánlottunk neki. Amennyiben ott továbbjutunk, akkor azzal a jugoszláv együttesrel játszotunk volna, amely már harminc éve nem tudott nyerni a magyarok ellen.”

Háromszoros gólkirály

Pályafutása egyik nagy pillanataként élte meg, hogy 1961. december 23-án Montevideóban az Uruguay elleni barátságos mérkőzésen pályára léphetett, ugyanis ez volt az a találkozó, ahol Bozsik József, az egyetlen magyar „százás” a 100. válogatottságát ünnepelte. Hozzáteendő: Albert az a magyar

labdarúgó, aki összekötötte az ötvenes évek Aranycsapatát a későbbi, még csillogó magyar válogatottal. Albert Flórián 537 mérkőzést játszott a Ferencvárosban és 383 gólt szerzett, négyszer nyert magyar bajnokságot és egyszer kupát, tagja volt a Vásárvárosok Kupáját (VVK), a mai Európai Ligát 1965-ben elhódító együttesnek. „Játszhattunk a Manchester Uniteddel, valamint az Athletic Bilbaoval is. A döntőt végül egymérkőzésesre redukálták, így Torinóban játszottunk a Juventus ellen. Emlékszem, a találkozót az a Dienst vezette, aki később 1966-ban a vb-n az angol-német finálét is dirigálta. Egy jobb oldali beadás után megelőztem a centerhalfot, aki

két kézzel fellökött, már mondtam is neki, hogy talán büntetést kellene ítélnie, de azt mondta, csönd legyen, nézze meg, a hálóban a labda. Ez volt Fenyvesi Máté gólja, amivel nyertünk.”

Albert összesen háromszor volt magyar gólkirály, 1966-ban és 1967-ben választották itthon az év labdarúgójának. Tagja volt a 1960. évi római olimpián bronzérmes szerző magyar válogatottnak és az 1964-ben megrendezett madridi Eb-n szintén harmadik helyezést elérő nemzeti együttesnek. Pályafutásának legnagyobb elismeréseként 1967-ben – eddig egyetlen magyarként – elnyerte a France Football Aranylabdáját. „Technikailag és taktikailag szinte felülmúlhatatlan

egyéniség” – szólt az indoklás. Rádadás volt, hogy csak néhány nappal korábban született meg a fia, a szintén jeles labdarúgóvá érett ifjabb Albert Flórián.

A Nemzet Sportolója

„Akkoriban az volt a szokás, hogy akinek odaitélték az Aranylabdát, az a klubjánál hazai közönség előtt vehette át. Nekem a Szovjetunió elleni Európa-bajnoki selejtező előtt a Népstadionban kellett volna átvennem, ez még inkább emelte volna a rangját. Sajnos az edzőtáborban megsérültem, így csak a találkozó után, a Gundel étteremben tartott banketten adta át nekem a France Football főszerkesztője” – emlékezik vissza Albert. (Az a rendszer ugyanis az ilyesféle gesztusokra nem sokat adott). Nem mindig kísérté a szerencse: 1969. június 15-én a Dánia–Magyarország vb-selejtezőn, Kopenhagenben súlyosan megsérült. Hosszú felépülés után újra pályára léphetett ugyan, de térde nem bírta a terhelést, és megérett benne a visszavonulás gondolata. Utoljára 1974. március 17-én játszott a Ferencvárosban, a válogatottban pedig 1974. május 29-én a Jugoszlávia elleni 3-2-es győzelem alkalmával lépett pályára. Visszavonulása óta is a Fradiban dolgozik, a klub örökös bajnoka, 2001 óta az FTC tiszteletbeli elnöke, 2004 óta a Nemzet Sportolója. ◀

Lap-top

A hétvége címe. Hogyan fúrták meg Lázároiu a PDL-ben, *Evenimentul zilei*

Magyarázat. Mint kiderült, „merész” kijelentései miatt jóideje sokan haragudtak a semmiből – pontosabban az elnök szeszélyéből – miniszterre lett tanácsosra. A címben feltett kérdésre persze lehet válaszolni azt is: Lázároiu úgy fúrták meg, ahogyan másokat is szoktak más pártokban is, és ahogyan másokat is fognak még a PDL-ben. A párt egyik zsenije, Gheorghe Flutur, aki juhokkal írt a bukovinai lankákra, már javasolta is, hogy következetesnek kell lenni, azaz a párt többi bíráló értelmiségi tagját is elő kellene venni, meg kellene szabadulni tőlük. Ne ijedjenek meg, nem Traian Radu Ungreanuról van szó.

Hiába, CTP. Cristian Tudor Popescu az a román újságíró, aki a legélesebben, a legnagyobb nyelvi erővel tud fogalmazni publicisztikáiban. (Műfaj, amelyben a túlzásoknak fontos szerepük van.) „Gyanítom, hogy Lázároiu úr Alexandru Arșinellet és Ilie Năstaseval versenyzett, és hajszállal nyerte el a munkaügyi miniszteri tisztséget; ezen az alapon válhatott volna védelmi miniszterre is. Erre az egyetlen megfelelő kifejezés: 'Amikor az Isten el akar veszejteni valakit, először elveszi az eszét.' Feltehetően ez történik most Boc és Băsescu urakkal.” Ezeket CTP Lázároiu kinevezésekor mondta. Most, a fickó menesztése után, azt írja: „Băsescu és Boc csúfsága azokkal szemben, akik még dolgoznak ebben az országban, most meghatározó – miután a beképzelt politrukot, akit az egyik legnehezebb minisztérium élére állítottak, kipenderítették. A kérdés az: ki felel és ki fizet azért, hogy az állampolgárok pénzén ez az ámokfutó ürge tizenhétfőn át elfoglalta a miniszteri széket?”

A nap állhíre. Mint kiderült, szinte mindenki bevette a dupla cselt. Sebastian Lázároiu politikai karrierje ugyanis a munkaügy éléről való menesztésével korántsem ért véget: Dan Diaconescuval együtt megcsinálják a Hőféherke Pártot, amely a nagyobbik Băsescu-lány által bejegyeztetett Népi Mozgalommal együtt megnyeri a választásokat, kormányt alakít, és végre megtalálja (az OTV-ben) Elodia utolsó melódiáját.

Minden napra egy mondás

„Senki sem veheti el tőled azt, ami a fejedben vagy a szívedben van.”
Hal Stebbins

Gasztronómia



Horváth István

Egy szociálarisztokrata

A Szabó Ervin tintája sűrű és szivárványos, mint az idegkivonat. Semmi fölösleges, hiánytalanul pontos; hitének melege a mélyén van, tündöklése pedig a legkülsején; a szórakásban. Így írta meg az emberi nem történetének velejét, visszavezetve a tőke s a munka harcára, mint ahogy egy szembe s a nézésébe bele lehet tenni az örökkévalóságot s a mindenhatóságot. Rádiumot írt. Szabó Ervin szocialista, még pedig a szindikalista fajtából. Nem régen, ha az ember pontos akart lenni, azt mondhatta, hogy szociáldemokrata. Ma már pontosabb azt mondani, hogy szociálarisztokrata. Voltaképp Marx is az volt, mikor egy rendben, csak az egy munkálkodó rendben látta a világ megváltására való hatalmat és lehetőséget. Szabó Ervin még tovább megy. Ezen az egy rendben belül a szervezett munkásságra szorítja ez elhivatást. S még ezen belül is: elzárkózóan a kiválók, az okosak, az értelmesek, a kemények, a - ha nem furcsa ez a szó ebben az összefüggésben - a krisztusi elszántságuk kisebbségére. Egyenesen kimondja, hogy baj és hátráltatás volna, ha minden azon szakmabeli munkás beleállana a szakszervezetbe. Hasonlóképp szűkíti a harcnak területét és lehetőségeit is. Politika, parlament, kapacitás... mind kizáródik. Mint ahogy a társadalmi problémának veleje: a tőkének s a munkának ellentéte - a harcnak tere is: a gyár. Ahol a tőke s a munka szemtül-szembe kerül egymással, s a tőkének mindenre elszánt kiválasztottjai sarokba szorítják a munkának mindent kockára vető kiválasztottjai. A kevesek. Az oligarhák.

Ignotus Hugó: Szabó Ervin: Tőke és munka, Nyugat, 1911, 17. szám

SZELLEMLÉPÉZÉS

Himnusz a balsorsban

Görögország a csőd szélén tántorog, Olaszország és Spanyolország sem érzi jól magát, Amerika fölött sőt felhők gyülekeznek, és bizony Romániának is megvan a maga nagy gondja: mikor, hogyan énekeljék el az iskolákban a román himnuszt.

A baj most is hirtelen jött, akárcsak a hitelválság. A román-francia labdarúgó EB-selejtezőig mit sem sejtettünk; ott aztán Marcel Pavel összekutyulta a himnusz szövegét, átugrotta a románokat Traianus utódnak kikiáltó sort, mert nem akarta, hogy Traianust összekeverjék -us nélküli druszájával, nyilván arra gondolva, hogy két császár országnyi csárdában sem fér meg. Az óvatosság annál is indokoltabb volt, mivel a román nyelvben mindkettőjük neve egyszerűen: Traian.

A névazonosság a 2004. évi államfő-választások idején is galibát okozott, a szociáldemokraták kifogásolták, hogy a himnusz elnevelése tisztességtelen előnyhöz juttatja az ellenzéki jelöltet, Traian Băsescu, hiszen a tájékozatlan szavazó könnyen azt hihetné, hogy a románok eme és nem ama Traian utódnak. A kései drusza pedig nevének mellőzése hallatlan felbőszülve, nyomban ukázott a himnusz „igazi szövegének” elsajátíttatására, ennek legjobb módszerét abban látta, hogy a nemzeti dalt az iskolában kötelezően eldanolják. És lőn nyomban törvénytervezet, amelyet most a honatyák sürgősen megvitatnak majd, lesöpörve munkaasztalukról olyan piszlicsáré ügyeket, mint a válságkezelés, a választási törvény módosítása, a jövő évi költségvetés előkészítése, az évek óta fel nem használt uniós milliárdok lehívását talán előmozdító minisztérium létrehozása, a szociális segélyek törvénykönyvének elfogadása, na és persze az amúgy is ülészakra halogatott kisebbségi törvény megszavazása. A fő gond most az, hogy minden áldott nap énekeljék-e a himnuszt, vagy csak hétfőnként? Utóbbi esetben ott az újabb kérdés: vajon két hétfő között nem felejtik-e el a szöveget a seleburdi kisdiákok? A nebulók, persze, ha rajtuk múlta, mind a tizenegy strófát szívesen befífláznák: elnevelése ugyanis legalább negyedórát venne igénybe, ennyivel is csökkenne a feleltetés ideje.

A himnusz kötelező iskolai elnevelésének gondolata egyébként 2005-ben is felmerült, ekkor Adrian Păunescu ki is dolgozta rövidített, két szakaszos „iskolai” változatát, maga is gondosan kifejejtve az ominózus Traianos részt.



Bogdán Tibor

A himnusz nyilván tovább kurtítható. Megszülethet a „válsághimnusz” is, amely csupán két szóból állna; igaz, ezek a jelenlegi helyzetben a legfontosabbnak tekinthető felhívást tartalmaznák: „Ébredj, román!”

Bejegyeztetett

Bejegyezték tehát az Erdélyi Magyar Néppártot. Amint arról Toró T. Tibor, az Erdélyi Magyar Nemzeti Tanács ügyvezető elnöke és az új párt kezdeményező bizottságának a tagja a Borzonton tartott elnökségi ülés után a sajtóval közölte, az EMNP stratégiai célja a magyarság minél erősebb képviselésének megteremtése érdekében az együttműködés a két másik magyar szervezettel, az RMDSZ-el és az MPP-vel. Megállapítható tehát, hogy alig jegyezték be, máris történelmet ír az új párt. Nem versenyezni akar politikai ellenfeleivel, hanem együttműködni velük. Ebből az következik, hogy az EMNP programjában nincs alternatíva az RMDSZ és az MPP célkitűzéseikhez képest, vagy ha van, akkor nem ragaszkodnak hozzá, az együttműködés – a magyarság erős képviselése érdekében – fontosabb a saját elképzelések megvalósításánál.



Székely Ervin

Arról, hogy miként képzeleli el az együttműködést megcélzott politikai partnereivel az EMNP, sajnos nem sokat sikerült megtudni. Toró sze-

rint ugyanis erre nincs recept. Ugyanakkor „a párt bármire nyitott, ha az együttműködést komoly tárgyalások előzik meg, ahol a felek egyenlő partnerekként ülnek majd egymással” – hangsúlyozza az eseményről szóló sajtótudósítás. Elgondolkodtató, hogy az EMNP szempontjából az együttműködés tartalma nem lényeges, hiszen ők bármire nyitottak, a fontos csak az, hogy komolyan vegyék őket. Ami az RMDSZ számára bizonyára a legnehezebb próbatétel... Ebből a kijelentésből felsejlik az EMNP valódi célja: mindegy, milyen áron, csak ott lenni a képviselőben, részt kapni a helyi és az országos hatalomból. Mindezt nem a saját erőre támaszkodva, hanem az RMDSZ oldalvén, a parlamenti küszöb elérésének meghiúsulásával fenyegetve. Ez – mielőtt még bárki is kételkedne – nem zsarolás, hanem az erős magyar képviselő megteremtése érdekében hozott önzetlen áldozatvállalás. Bizony. De kivel is akar az EMNP együttműködni? Nos, mindenekelőtt az RMDSZ-el, azzal a szervezettel, amelyikről Tőkés László, az

EMNT elnöke és az új párt legfőbb szorgalmazója a nagyváradi Szacsavay iskola névadó ünnepsége kapcsán minap a következőket fogalmazta meg: „Ez az eset felidézi az áldott emlékü Szacsavay Imre országgyűlési jegyzőről való megemlékezések eddigi gyakorlatát, amit a Medgyessy-Gyurcsány-Bajnai-érában az MSZP-SZDSZ-barát nagyváradi, illetve bihari RMDSZ-klán sajtótított ki, ezáltal erősítvén legitimitációját permanens választási kampányában. Tudnivaló, hogy a bihari udmr/rmdsz

Ha a magyarság erős képviselésének létrehozása érdekében az EMNP, az RMDSZ és az MPP koalícióra lép, egyik sem jut be a parlamentbe.

szervezet a lehető leglátványosabban etnóbiznisszt folytató, gazdasági és politikai hatalmat ötvöző, a román nacional-kommunista politikai érdekeket kiszolgáló, magyar nemzetiségű román politikai klikk kezében található, akik az etnikai politikai képviselőt csak befolyásuk és hatalmuk megőrzésére használják. Ennek következtében természetesen mindig szembementek a Fidesz és a KDNP képviselte nemzeti politikával – most viszont elvtelenül igazodni próbálnak hozzá. (Botránykrónikájukat mellékelem...)”

Na, ez valóban komoly tárgyalási alap. Az EMNP tehát – szigorúan a magyarság képviselésének erősítéséért – együttműködni kíván a gátlástalanul etnóbiznisszelő, román nacional-kommunista érdekeket kiszolgáló, politikai és gazdasági hatalmat ötvöző bihari udmr-szervezetet is magába foglaló RMDSZ-szel.

Ami azonban a tervezett együttműködés konkrét lehetőségeit illeti, abból nincs csak három: vagy koalícióra lép az EMNP, az RMDSZ és az MPP, s a magyarság erős képviselésének létrehozása érdekében egyik sem jut be a parlamentbe, mert – amint arra Lakatos Péter, a bihari RMDSZ szervezet parlamenti képviselője is rámutatott a szombati SZKT-n – akkor már kilenc százalékosra emelkedne a küszöb; vagy az EMNP makulátlan jelöltjei felkészülnek a gátlástalanul etnóbiznisszelő, román nacional-kommunista érdekeket kiszolgáló stb. RMDSZ listáira (mint tette azt Tőkés László a 2009-es EP-választáson). A harmadik lehetőség a pártfúzió lehetne. Az EMNP jelöltjei, az autonómia lánglelkű lovagjai beolvastanák frissen létrehozott pártjukat az RMDSZ-be, és ott folytatnák harcukat a gátlástalan etnóbiznisszelő ellen...

Online lenni vagy nem lenni?

Szakács Zsuzsanna

► Miután az internet egyre nagyobb szerepet követel magának a vásárlások lebonyolításában is, a vállalkozások számára napjainkban létfontosságú kérdéssé válik az online jelenlét megteremtése. A világ fogyasztóinak közel fele, 43 százaléka csak azután vásárol, hogy interneten információkat talált az illető termékről – derült ki az Initiative piacutató legfrissebb felméréséből, amely arra is rávilágított, hogy a webes tartalmakra legtöbbször a fiatalabbak adnak. A 18 és 34 év közötti korosztály 48 százaléka vásárlás előtt a világhálón tájékozódik a szükséges árucikkekről és márkákról – számuk azért is jelentős, mert ezek több mint fele szívesen megosztja (de legálábbis megosztaná) a termékkel kapcsolatos tapasztalatait, ami újabb, ingyenreklámtól jelenthet a cégek számára.

Webes felzárkózás

A *Marketingiskola.ro* által a romániai magyar kis- és közepes vállalkozások körében végzett felmérés azt mutatja, a cégeknek csupán negyede élt tavaly az online reklám lehetőségével, ennek arányát azonban 50 százalékban kívánták növelni az idei év folyamán. A cégvezetőknek ugyanakkor 40 százaléka szívesen venne több gyakorlati segítséget e téren – sokkal nagyobb arányban, mint más marketingeszköz esetében.



Vásárlóleszen. Bár nem olcsó mulatság, a cégeknek megtérül profi internetes jelenlétre áldozni

„A hazai vállalkozások internetes jelenlétének kérését több csoportra bontva érdemes tárgyalni – magyarázta megkeresésünkre Farkas Levente tanácsadó, a *Marketingiskola.ro* alapítója. – Az első csoportba tartoznak a »nagyon ügyesek«, akik nemcsak online jelenléttel rendelkeznek, de tudatosan dolgoznak is rajta, hogy a netvilágból minél nagyobb szeletet megszerezzenek maguknak.” A vállalkozások ezen kategóriája folyamatosan képezi magát, időt, pénzt szán az online jelenlétre. „Tudják, hogy az internetes jelenlét nem egy weboldal létezéséről szól, és

még annál is tovább mennek, hogy oldalukra látogatókat vonzzanak: használják a közösségi oldalakat, videomegosztókat, igyekeznek úgy dolgozni, hogy kétirányú kommunikáció legyen köztük és a potenciális vásárlók között” – fejtette ki Farkas, hangsúlyozva, hogy ennek meg is vannak az üzleti eredményei.

Többet webbel, mint erővel

A marketingszakember szerint a második csoportba tartoznak a „kipipálók”, akik azzal, hogy készítették maguknak egy

weboldalt ki is pipálták az internetes kommunikációval kapcsolatos tevékenységet. Ezek a vállalkozások aztán nem ritkán áldozatul is esnek a komolytalan weboldalkészítőknek, akik pár száz lejért „összedobnak” egy honlapot. Ezen kategóriánál gyakran el is marad az online médiumtól várt siker, mivel a reklám híján volt a koncepciónak és csak elvétve jutott el a célközönséghez.

A hazai cégek között azonban máig sok az olyan, amely egyelőre csak fontolgatja az internetes belépőt. A *marketingiskola.ro* felméréséből kide-

rült: a vállalkozásoknak csupán egyharmada tervezte, hogy az idei évben marketingbűdzsájának 20-30 százalékát online jelenlétre költi. Ezzel szemben a válszadók mintegy fele a reklámköltségeknek kevesebb mint 10 százalékát szánta a kommunikációnak erre a formájára.

„Aki megértette, hogy az internet egy kommunikációs csatorna, és azt is tudja, hogyan kell ezt céltudatosan használni, azzal is tisztában van, hogy erre időt és pénzt kell szánni. Ők azonban eredményesen reklámoznak. A többség viszont beéri azzal, hogy van

egy weboldala, amelyre aztán sem figyelmet, sem anyagiakat nem szentel többé. Ez a csoport nem értette meg, hogy egy honlap léte nem több, mint tízezer szórólappal a pincében” – fogalmazott plasztikusan a marketingszakember.

Tapasztalatai szerint Romániában még a legtudatosabb vállalkozók között sem gyakori, hogy kampányokban gondolkodjanak, ám az elkövetkező időszakban ezen a téren látja a legnagyobb változásokat. Farkas úgy véli, több lesz a jól kitalált és lemenedzselte kampány, illetve növekedni fog azoknak a vállalkozásoknak a száma, akik tudatosan dolgoznak rajta, hogy érdeklődőket hoznak a weboldalukra, és nem a honlap pusztán lététől várják a megváltást.

Fontos csatorna

A témához való megfelelő viszonyulás az, hogy tudatosítsuk: az internet egy kommunikációs csatorna – summázta a szakember azon kérdésünkre, hogy szerinte mennyire állja meg a helyét az a lassan közhellyé váló kijelentés, hogy „halálra vannak ítélve” azok a vállalkozások, amelyek nem élnek az online jelenlét lehetőségével. A kérdést árnyalva Farkas Levente rámutatott: gyakorlatilag, minden attól függ, hogy az adott cég ügyfelei milyen gyakran, milyen céllal interneteznek, illetve eközben mit tesznek a piaci versenytársak. ◀

A pellettel való fűtés olcsóbb lehet, mint ha gázzal fűtenénk?

A pellet fűtőanyag elterjedésének legnagyobb akadálya, hogy még sokan vannak Romániában, akik nem hallottak erről az olcsó, kényelmes, környezetbarát energiahordozóról, amely Nyugat-Európában rendkívül elterjedt.

Ma már több mint egy tucat pelletüzem működik az országban, s becslések szerint 2009-2010-ben mintegy 1200 pelletkészüléket helyeztek üzembe – azóta egyre több magánszemély, cég, intézmény számolt, s állt át a földgáznál garantáltan 40 százalékkal olcsóbb pelletfűtésre. Az első két év dinamikus hazai piacélnkülése azt jelzi, hogy a nyugat-európai trendek érvényesülnek hazánkban is, tehát az üzemek száma emelkedni fog, és egyre többen látnak majd fantáziát a pelletkészülékek gyártásában, forgalmazásában is.

A jó minőségű pellet magasabb áratól nem kell megijedni, ez az árkülönbség rövid időn belül megtérül. Íme egy példa: a jó minőségű fenyő- vagy keményfa pellet bruttó 0,90 lejes piaci áron szerezhető be kereskedéstől függően, mindegyik típusnál a 2 kg pellet=1m³ gáz ekvivalenciát használhatjuk.

Ma egy átlagos épület (150 m²) gázfogyasztása 1500 m³/év, ez évi pelletmennyiségben 3 tonnát jelent. Összegeben kifejezve a hagyományos pelletkészülékek egy szezonban 3000 kg x 0,90 lej=2700 lejes áron fűtenek ki egy átlagos épületet. Az OPOP pelletes készülékek 2600 kg x 0,90 lej=2340 lejből megoldják ugyanezt, intelligens vezérlőrendszerüknek köszönhetően, így szezononként 1200-1500 lejes költségre számíthatunk, hőmérséklettől függően. A

nyári szezonban sem maradunk fedetlenül a melegvíz előállítását illetően, hiszen a rendszer önműködően gondoskodik arról, hogy 150 liter melegvíz folyamatosan 60 C°-on legyen, egy igen alacsony 40 lejes havi költség fejében.

Vegye elő gázszolgáltatójától kapott év végi számláját. Nézze meg hány köbmétert fogyasztott. Könnyen kiszámolhatja, mennyibe került volna ugyanez pelletkazánal! Érdemes tehát mérlegelni a döntést, ha fűtésrendszer vásárlása előtt állunk.

A pellettel való energiahasznosításhoz kimondottan pelletkazán szükséges. A kazán teljesen automatikusan működik, csak az alapanyag betöltése és a hamu eltakarítása igényel némi munkát. Gazdaságosságát a magas fűtőérték biztosítja. Új építésű ház tervezésekor



mindenképpen érdemes tehát a pelletfűtés alternatívájával is számolni, mert a rendszer kiépítési költsége nem magasabb, mint a földgázfűtésű rendszeré. Egy gázfűtéses rendszerrel szemben a pelletes fűtési rendszer költségeinek megtérülését a növekvő alapterület pozitívan befolyásolja. Például egy 100 négyzetméter terüle-

tű ház téli fűtési számlája havonta körülbelül 500 lej. Ha 35 százalékos megtakarítást veszünk figyelembe, 7 év alatt térül meg pelletes rendszerünk. 250 négyzetméter alapterületű, kétszintes családi háznál viszont akár 1800 lej lehet a fűtési számlánk havonta. Ebben az esetben – ha 35 százalékos megtakarítást veszünk figyelem-

be – 3 év a megtérülési idő, ha évente hat hónapos fűtési szezont veszünk alapul. Minél nagyobb a fűtendő területünk, annál hamarabb térül meg a pelletes fűtési rendszer.

A jó minőségű pelletgranulátumon nincsenek hosszanti repedések, kemény, sima, fényes – fehér vagy világosbarna színű felület. Vízbé helyezve lesüllyed, és lassan oldódik fel, a vizet nem színezi el. Összemorzsolva nem porosodik. Nagyobb mennyiségű pellet megvásárlása előtt érdemes egy kis zsáknyi mintát venni, azzal próbaégetést végezni, és a hamut alaposan megvizsgálni. Ha ez nem tartalmaz apró, összeolvadt homokszemcséket, akkor nyert ügyünk van! Ha kérdés van, írjon az office@talentumsm.ro e-mail címre, vagy tárcsázza a 0261/ 717 170-es telefonszámot. (X)

Fűtés: ki mennyit pótol?

Baloga-Tamás Erika

► Településektől függően eltérő módon terhelik majd meg az őszi-téli szezonban a családok költségvetését a fűtés költségei. Az önkormányzatokon múlik ugyanis, hogy mekkora összeggel és milyen formában egészítik ki azt a fűtéspótlékot, amelyet a kormány a központi költségvetésből idén biztosítani tud. Mint ismert, idén a központi támogatásra azok a családok jogosultak, amelyekben az egy főre eső jövedelem nem haladja meg a 786 lejt. Minél kisebb a jövedelem, annál nagyobb arányban (10-től 90 százalékig) állja a kormány a családok fűtésszámláit. Emil Boc miniszterelnök kijelentette, többé nem hajlandók szubvencionálni a hőenergiát előállító vállalatokat, s arra biztatta az önkormányzatokat, hogy a kormányhoz hasonlóan járjanak el: inkább közvetlenül a családokhoz juttassák el a támogatást, ha van erre keretük.

Segítség áldozattal

A marosvásárhelyi önkormányzat nem hallgatott a kormányfő biztatására, s úgy döntött, a továbbiakban is szubvenciót nyújt a helyi távhőszolgáltatóknak. A vállalat szóvivője megerősítette, az önkormányzattól ígéretet



A hőenergiát előállító vállalatok többé nem kapnak állami támogatást

Fotó: ÚMSZ/archív

kaptak arra, hogy a tavalyi értékeknek megfelelő lesz a következő fűtésszezonban is a támogatás mértéke, így idén nem nő a gigakalória ára a városban.

Bukarest önkormányzata szintén szubvencionálja majd a hőenergia előállítását, így a fővárosban egy gigakalória 169,88 lejbe kerül majd. Sorin Oprescu főpolgármester elmondta, emellett megpróbálják kiterjeszteni a segítséget azokra a családokra is, amelyek egy főre eső havi jövedelme meghaladja a kormány által megszabott 786 lejes küszöböt. „Ehhez azonban más területekről kell

penzt elvonnunk, áldozatokra lesz szükség” – tárta fel Oprescu, aki emlékeztetett: tavaly száz, idén 125 millió eurót különítettek el fűtéstámogatásra. Ahhoz, hogy a 169,88 lejes gigakalória árat tartani lehessen, az önkormányzat 36,5 százalékkal emelte a tavalyi támogatási keretet.

Kolozsváron szintén rágoszkodik az önkormányzat a hőenergia ártámogatásához. A kincses városban a marosvásárhelyinél és a bukarestinél is jóval olcsóbb a fűtés, egy gigakalória csupán 165 lejbe kerül. Sorin Apostu polgármester már a szeptem-

ber eleji sajtótájékoztatóján bejelentette, hogy a kolozsvári városi tanács idei költségvetésében elkülönítette a 2011-es év utolsó két hónapjában kifizetendő fűtéstámogatást.

Hargita megye: kívárnak

Sokkal nehezebb tél elé néznek a Hargita megyei lakosok, nem csak azért, mert itt a leghosszabb a fűtési szezon, és itt a leghidegebbek a telek, hanem azért is, mert egyelőre bizonytalan, hogy a helyi önkormányzatok milyen mértékben vállalják fel a támogatást.

A gigakalória helyi ára

Bukarest	169,88
Kolozsvár	165
Marosvásárhely	231
Székelyudvarhely	240
Csikszereida	229,24

Székelyudvarhelyen a gigakalória termelői ára tavaly 378 lej volt, ebből a fogyasztók 240 lejt fizettek ki. A 138 lejes különbségből 44,47 lejt az önkormányzatok álltak, 93,53 lejt pedig az állam. Ahhoz, hogy a következő fűtésszezonban ne kelljen növelni a fűtés lakossági árát, az önkormányzatnak meg kellene háromszoroznia a támogatás mértékét. Az önkormányzat egyelőre – ellentétben a bukaresti, kolozsvári, illetve marosvásárhelyi testületekkel – még nem döntött az ügyben. „Csak abban az esetben javaslom a támogatás kiegészítést, ha emelni kell a szolgáltatás díját, bár ez utóbbi egyelőre nem áll a távhő-szolgáltató szándékában” – nyilatkozta lapunk kérdésére Bunta Levente polgármester. A politikus hangsúlyozta, szükség esetén önkormányzati alapról szubvencionálnak. A városvezető elmondta: a megoldást nem a szubvenció mértékének növelésében, hanem a biomassza kazánok üzemeltetésében látja. ◀

Újra MIÉRT Akadémia

Hírösszefoglaló

► Népszámlálásról, környezetvédelemről, oktatási és civil témákról tartotta soron következő ülését a tizedik alkalommal megrendezett MIÉRT Akadémia a hétfőn. A Magyar Ifjúsági Értekezlet által életre hívott szakmai kerekasztal-sorozat szeptember 15. és 18. között Nagyvárad szomszédságában, Püspökfürdőn várta a közélet és társadalmi élet iránt érdeklődő fiatalokat. Kovács Péter, az RMDSZ főtitkára *Ne várjuk, hogy a sült galamb beszálljon a szánkba!* – című előadásával buzdított a hatékonyabb felelősségvállalásra. Borbély László, az RMDSZ politikai alelnökének előadása a környezetvédelmi stratégiák változásáról szólt. Pető Csilla, a szövetség parlamenti képviselője az oktatási rendszer és a tanulási nehézséggel küzdők viszonyát, lehetőségeit vizsgálta. Cseke Attila szenátor, egykori egészségügyi miniszter előadásában azt szemléltette, hogyan lehet fiatalon feladatot kapni és teljesíteni a hazai közigazgatásban. A zárónapon az idei népszámlálás, illetve a nyilvántartásba vételt megelőző kampány legfontosabb kérdéseit járták körül a meghívottak. A MIÉRT Akadémia idén debreceni kulturális és civil szervezetek érkeztek tapasztalat cserére. ◀

HIRDETÉS

A Verespataki Bányaterv kivitelezésén több mint 3600 személy fog dolgozni



A következő húsz évben Románia egyik legjelentősebb ipari terve révén több ezer munkahely létesül különböző tevékenységi területeken.

A bányaépítés szakaszában 2300 alkalmazott dolgozik itt, majd a bánya működése 3600 közvetlen és közvetett munkahelyet teremt, állítják az Oxford Policy Management brit közgazdászai egy 2010-ben készített tanulmányban.

A Verespatak-projekt, Romániának szóló projekt.
Bővebben az rmgc.hu honlapon



▶ Röviden

Gáspárik: átstrukturálás, nem elbocsátás

„Átstrukturálás lesz a színházban, nem elbocsátások” – jelentette ki pénteki sajtótájékoztatóján Gáspárik Attila, a Marosvásárhelyi Nemzeti Színház vezérigazgatója. A *Szekelyhon.ro* beszámolója szerint Gáspárik hangsúlyozta: egyesek erőszakkal ragaszkodnak íróasztalukhoz, pedig az lenne az elegáns, ha lemondanának. A portál információi szerint a színházigazgató ki nevezése után közölte a három igazgatóval (Kárp György gazdasági igazgatóval, valamint Kövesdy István és Ioan Cristache művészeti igazgatókkal – szerk. megj.), hogy a „legelegánssabb az volna, ha lemondanának, ez azonban nem történt meg”. Kárp György elmondta, nem akar lemondani funkciójáról, mert 2014-ig nem szervezhetnek versenyvizsgát állami tisztségekre, így gazdasági igazgató nélkül maradna a színház.

Utcazenéltek Sepsin

Hat helyszínen, tizenhét zenekar mutatkozott be a második alkalommal megszervezett Sepsiszentgyörgyi Utcazene Fesztiválon. A fesztiválon hazai és külföldi zenekarok egyaránt részt vettek. A zenekarok előadása közben a közönség szavazhatott is kedvenceire, így alakult ki a rangsor, de több különdíjat is kiosztottak. A fődíjat, a jövő évi Veszprémi Utcazene Fesztiválon való fellépést a sepsiszentgyörgyi Acoustic Trio nyerte, a második helyezett az Allan Nes lett, ők egy olaszországi fesztiválon léphetnek fel.

Válságot tagadó múzeum

Közel háromezren voltak kíváncsiak szombaton a bukaresti Grigore Antipa Természettörténeti Múzeum diorámáira, kitömött állataira és csontvázaira, miután a két és fél év alatt felújított intézményt megnyitották a látogatók előtt. Nem sokkal a nyitás után már a Ion Mihalache sétány sarkáig kigyózott a múzeumba bekíváncozók sora.

Farkas István

„Ha korábban felkelek és nyolcra idejövök, most már bent lehetnék” – mondta a fővárosi Grigore Antipa Természettudományi Múzeum előtt tolongó tömegben egy kétgyermekes bukaresti családapa, aki gyerekkorában szinte havonta látogatta az intézményt. „Sokat meséltem a gyerekeimnek a múzeumról, talán túlzásba is vittem, de a sajtóban megjelent képek alapján nagyon látványosra sikeredett ez a felújítás. Megérte ennyi időt várni” – fogalmazott.

A jegyautomata hasznos átka

A többszázias tömegnek azonban még a tervezettnél is többet kellett várakoznia a bejutásra – a jegyautomaták egyike ugyanis a nyitás utáni percekben meghibásodott, így kezdődött a kapussal való perlekedés. „Nem én adom a jegyeket, értsék meg. Korszerű jegyautomaták vannak, csak az egyikkel most valami gond történt” – magyarázta a kapus a látogatóknak, akik

valósággal rászegették az intézmény bejárati ajtajára. „Az én időmben nem volt ennyi automata, és ezért ekkora sor se az Antipa előtt” – sírta vissza a kapusnak a régi időket egy idős néni. Egy idős öregúr szintén ellenezte a gépek jelenlétét. „Csak ötven lejesem van, de egy jegy húsz lej. Ha nem ad vissza az az automata, mit csináljak? Senki nem látta, hogy mennyi pénzt adtam oda neki” – elégedetlenkedett.

Azok viszont, akik bejutottak a vitrinek közé, már örültek a jegyautomata meghibásodásának. „Fantasztikus. Nincs tömeg, nem siettet senki. Mintha nem is Romániában lennék. S ez a látvány, ez a hangzás minden pénzt megér” – lelkesedett egy fiatal nő, aki a múzeum legfiatalabb látogatójának számító öt éves kisbabájával érkezett a megnyitóra. A látogatókat valóban korszerű kiállítás fogadta, amely bemutatja az ország legjellegzetesebb növény- és állatvilágát, a Duna-delta és Fekete-tenger vízvilágától a hegyvidéki ritka ásványokat, őskorszaki csontokat és lenyoma-



Szombaton már a délelőtti órákban több százan álltak sorba a fővárosi Antipa-múzeum előtt. A szerző felvétele

tokat is láthattak az érdeklődők, mindezt rendkívül látványos fény- és hangtechnikába csomagolva. Emellett természetesen a kétezer kiállított tárgy között van a múzeum büszkesége is, a kapa-fogó őselefánt (Deinotherium Gigantissimum) a világon egyedülálló teljes csontváza, amelyet a 19. században találtak Moldovában, a Grigore Antipa által készített diorámák is.

Kelemen: a válságot meghazudoltuk

„Az Antipa az előkelő ötödik helyet foglalja el az európai természetrajzi múzeumok között. Az első egyértelműen a londoni British Museum, második a Párizsi Természetrajzi Múzeum, harmadik és negyedik a berli-

ni és a bécsi intézmény, majd mi következünk. Nem Madrid, nem Szófia, nem Róma” – hangsúlyozta a megnyitón Dumitru Murariu. A múzeumigazgató elmondása szerint 2008-ban, az intézmény bezárása előtt évi 170 ezer látogatót számláltak, reményei szerint azonban a korszerűsített múzeum állandó tárlatát évente legkevesebb 250 ezren fogják megtekinteni.

Kelemen Hunor kulturális miniszter, aki csütörtökön, a nagyköveteknek, minisztereknek és államtitkároknak tartott múzeumnyitón vett részt, az *Új Magyar Szó*-nak kijelentette, a mostani felújítással a Grigore Antipa Természettudományi Múzeum végleg beírta magát Európa nagy múzeumainak sorába, és ugyanakkor bebizonyította azt, hogy ha vannak

következetes, konkrét tervek, akkor a gazdasági válság idején is lehet áldozni a kultúrára. „2007-ben, amikor elkezdődött ez a projekt, nagyon sokan szkeptikusak voltak, de bebizonyítottuk: ha pontosan tudjuk, hogy mit akarunk és következetesen ragaszkodunk a célhoz, akkor igenis, Romániában is lehet korszerű múzeumot létrehozni, még a gazdasági válság idején is. A kulturális befektetéseket továbbra is folytatni kell, ugyanis az nemzeti érdek” – fogalmazott lapunknak Kelemen.

A bukaresti Grigore Antipa Természettudományi Múzeum felújítását 2009 februárjában kezdték el, a több mint 13 millió euróba kerülő munkálatokat a tervek szerint 2010-ben kellett volna befejezni. ◀

Székely képek Bukarestben

F. I.

▶ A csikszeredai Nagy István Művészeti Szakközépiskola első képzőművészgenerációjának alkotásaiból nyílt kiállítás pénteken a Bukaresti Magyar Kulturális Intézet színházában.

„A csoportot nem az egységes művészeti stílus és koncepció hozta létre, hanem inkább az évek során kialakult szoros emberi és művészi kapcsolatok, illetve

az a szándék, hogy folyamatosan alkossanak és be is mutassák munkáikat” – fogalmazott megnyitó beszédében Csillag István, a TAG-csoport egyik tagja. Elmondta, a Transilvanian Art Group művészei egymástól teljesen eltérő stílus és elképzelés szerint alkotnak, így a csoport alkotásai között mindenki találhat neki tetszőt.

„Mindenikünk a saját (művész)útját járja, de ko-

runk azonos problémái és benyomásai összekötnék. Ezek a közös pontok a felszín alatt még a legkülönbözőbb stílusú alkotásokat is egységes egészé formálják” – hangsúlyozta Csillag. Hozzátette, a tagok nagy része már évek óta részt vesz közös tárlatokon és alkotótáborokban, így összeforrt csoportról van szó, amely először állít ki a fővárosban.

A kiállítás után Fábán Juli és Sárk Péter koncertezett. ◀



Csillag István (balra) vezetésével először állítottak ki Bukarestben a TAG művészei

Fotó: Tofán Levente

Program az épített örökségért

ÚMSZ

▶ Újabb örökségvédelmi programokat indít a kulturális minisztérium – jelentette be tegnap, az Európai Örökség Napján Kelemen Hunor. A kulturális miniszter a Szilágy megyei Krasznán elmondta, kezdeményezi az Épített örökségünk felmérése, védelme és hasznosítása nevű programcsomagot. Ennek célja elsősorban számba venni mindazt, ami nem szerepel az országos

műemlékvédelmi listán, ám védelemre érdemes, s ugyanakkor egy olyan hasznosítási stratégia kidolgozása, amely magában foglalja a kulturális turizmust, a helyi termékek piacának kiszélesítését, valamint új munkahelyek teremtését.

„Az épített örökség helyreállításának akkor van értelme, ha a társadalom azt elfogadja, igényli, és ha annak hasznából minden állampolgár részesedik” – hangsúlyozta Kelemen. A kulturális

tárcavezető által kezdeményezett programcsomag külön kitér a népi építészeti örökségre, amely során felleltározódik és kutatják az országban még fellelhető, népi építészeti örökséget, illetve biztosítják a legértékesebb 100–150 népi műemlék in situ védelmét.

A programban emellett szerepel a középkori várak, várkastélyok és a Duna menti várkastélyok, illetve az ipari épített örökség felmérése, védelme és hasznosítása. ◀

Színház, halandzsanyelven

Munkatársunktól

▶ Szombaton tartották Kolozsváron a Transzít Házban az Emergency Entrance elnevezésű nemzetközi színházi projekt kolozsvári műhelymunkájának nyilvános bemutatását, amelyen azt az improvizációs gyakorlaton alapuló produkciót is bemutatták, amely a workshop alatt született, és amelyben mindhárom előadás szerep-

lői felléptek. A színészek az olasz, görög, magyar vagy angol nyelv helyett saját a műhelymunka alatt született halandzsanya nyelvükön szóaltak meg – a repülőgépen zajló komikus jelenetet azonban így is tökéletesen megértette a közönség. A műhelymunkán az Európai Színházi Unió tagszínházai közül a palermói Teatro Garibaldi, az athéni Görög Nemzeti Színház és a Kolozsvári Álla-

mi Magyar Színház alkotói vettek részt. Utóbbi részéről Lakatos Róbert filmrendező vett részt a műhelymunkán, először rendezve sznpadon. „Az előadás a Drakula-brándról szól, amelyet Erdélyre és Romániára vetítenek ki, ám amely egyaránt távol áll az itt élő románoktól és magyaroktól” – fogalmazott a *Drakulatúra – avagy A Brand Stroker projekt* című darabban kapcsolatban Lakatos. ◀

Szeptember 19., hétfő

Az év 37. hete és 262. napja, hátravan 103 nap

Ma **Emília, Szabolcs és Tivadar** napja van. Az Emília női név az Emil férfinév női párja. A Szabolcs régi magyar személynév. Egyik feltevése szerint a szab ígének a (kötelezettséget, mértéket) megállapít, lerögzít jelentéséből magyarázott Árpád-kori Szabó név -cs kicsinyítőképzős származéka. A Tivadar férfinév a Teodor név magyar alakja. Holnap a **Fülöp** és **Zsuzsa** nevéket köszöntjük.

Évforduló

- 1783 – Montgolfier forró-levegős léggömbjének fel szállása a versailles-i kastély parkjában, XVI. Lajos francia király és felesége, Marie Antoinette jelenlétében. A kosárban csak egy tyúk, kacska és birka volt, ember repülését a király nem engedélyezte. A léggömb 8 percet tartózkodott a levegőben és két kilométert repült.
- 1893 – Új-Zéland első-

ként a világon szavazati joggal ruházta fel a nőket.

- 1959 – Hruscsovot nem engedik be Disneylandbe, biztonsági okokra hivatkozva.

Vicc

– Hogy hívják a lusta indiánt?
– Untatamunka.

Recept

Sonkás-sajtos csirkecomb
Hozzávalók: 4 csirkecomb, 10 dkg gépsonka, 10 dkg reszelt sajt, 2 teáskanál olaj, só, fehér bors.

Elkészítés: A csirkecombot kicsontozzuk, a bőrös felét sós olajjal bekenjük. Előmelegített, forró grillsütő rácsára téve megsütjük, majd megfordítjuk. Másik oldalát is megsózzuk, olajjal megkenjük és megsütjük. A sütés végén mindegyik combra egy-egy szelet sonkát teszünk, rászórunk reszelt sajtot és borsot. Addig grillezzük, amíg a sajt egybefüggő réteget képez a tetején. Burgonyapüré és ecetes szilva illik mellé.

A hatos lottó nyerőszámai:
26, 32, 29, 8, 27, 37.

Gondolatjel

Visky István rovata

Félelmetes ereje van egy gondolatnak, ha uralni kezdi az ember lelkét. Vannak gondolatok, amelyek valamiért megállapodnak a lelkünkben, és semmilyen észrevétel vagy éppen a gyakorlati tapasztalat sem tud eltántorítani tőle. Megrögzött, megszállott módon forgatjuk magunkban ilyenkor ezt a gondolatot, és bár úgy tűnik, hogy mi nem

akarjuk elengedni azt, az igazság az, hogy a gondolat nem enged el bennünket. Az ember hitre teremtett lény, és ha hinni nem akar, akkor egy-egy gondolat erővel fogja kényszeríteni az embert, hogy higgyen benne. Az ilyen gondolatok célja az lenne, hogy újra hinni tanítsa meg a lelkét. A valóságban viszont szörnyű pusztítást és szenvedést okoz.

Horoszkóp

KOS (III. 21.–IV. 20.)

Ne tegyen olyan változtatásokat, amelyek ellentétesek az ön vágyaival, igényeivel. Ne hagyja magát másoktól befolyásolni.

BIKA (IV. 21.–V. 20.)

Erős vágyat érez a változásra, még ha kockázattal is jár. Pozitív hozzáállással közelítse meg a dolgokat.

IKREK (V. 21.–VI. 21.)

Ön mindig tudja, hogy mikor kell lépnie. Ne legyen hát most sem türelmetlen, várja ki a kedvező lehetőséget.

RÁK (VI. 22.–VII. 22.)

Kétségei vannak egy ügyvel kapcsolatban. Csak akkor csikarjon ki változást a sorsból, ha már biztosan tudja, mit akar.

OROSZLÁN (VII. 23.–VII. 23.)

Rájött, hogy minél határozottabbnak mutatja magát, annál többet képzelnek önről. Baj csak akkor lesz, ha majd rájönnek, hogy túl nagy a mellény.

SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)

A kiadásai miatt bosszankodhat, de örüljön annak, hogy még ki tudja fizetni. Van esélye többet keresni.

MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)

Most megvalósíthatja egy olyan ötletét, mely már elég régóta foglalkoztatja. Ne habozzon tovább, kovácsoljon tőket abból, ami a fejébe szorult!

SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)

Váratlan szerencse érheti. Ez persze nem jelenti azt, hogy a mézesbödönbe pottyant, s máttól minden édes lesz, de a mai változást hasonlók követhetik.

NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)

Valami történik, ami döntő befolyással lehet az életére. Ha egy üzleti kapcsolat túl sok sűrűléssel jár, akkor a megoldás nem a kompromisszumok folytatása.

BAK (XII. 22.–I. 20.)

Legyen önálló, és ne függjön mások segítségétől. Ellenét esetén törekedjen a kompromisszumra, maradjon objektív!

VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)

Ezen a héten ne utasítsa el az együttműködés lehetőségét másokkal. Mindenáron törekedjen a sikerre!

HALAK (II. 20.–III. 20.)

Tegyen meg mindent azért, hogy kapcsolata harmonikus legyen azokkal, akikkel együtt él, akikkel együtt dolgozik.



A következő napok időjárása

Kedd	26°C	26°C	Eleinte többször lesz erősen felhős lesz az ég. Délnyugaton eső, zápor, zivatar is kialakulhat.
Szerda	25°C	24°C	Változóan felhős lesz az ég, délkeleten zápor is lehet. Az átlagosnál kissé melegebb idő várható.

Készült: Magyarországon az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet
Arad	31°C	17°C
Brassó	23°C	11°C
Bukarest	27°C	15°C
Csikszereida	23°C	11°C
Kolozsvár	27°C	14°C
Marosvásárhely	27°C	15°C
Nagyvárád	30°C	17°C
Szatmárnémeti	29°C	17°C
Temesvár	31°C	17°C

Többnyire napos időre számíthatunk, de nyugaton, délután már többször erősen megnövekszik a felhőzet. Estétől néhol zápor, zivatar kialakulhat. Az átlagosnál melegebb, nyári idő várható.



Horváth István

***	GURÍTÓS SPORTAG	GAZDASÁGI ÉPÍTMÉNY	JOGTALAN JÖVEDELEM	MUNKÁS CSEPLÉSKOR	A MÚLT IDŐ EGYIK JELE	***	ÁBRÁT KÉSZÍT	JÉZUS MESTERSÉGE	A TOKA IS EZ
ÁLDOMÁS						TARTÓ-SZERKEZET			
FÖLDBE TEMET					RAB ÜL MÖGÖTTE	HOLLAND FÉRFINÉV			
KERÉK, EREK NÉLKÜLI		A FRANCIA FŐVÁROS LAKOJA			TEKERCS-FILM				
EGYETEMI KÖNYVTAR (RÓV.)		MISERUHA	BANTU TÖRZS					RÖNTGEN	
***	ELTESZI LAB ... MEGŐLI		BIBLIAI ALAK			FED, TAKAR		SZAJÁT SZELESRE NYITJA	
HOTEL	ÁGAZAT					CSILLOGÓ ÁSVÁNY	DÚDOLÁS SZAVA		
APRÓRA TÖRŐ					CSEH PÉTER		EMMA BECÉZVE		
LENTI HELYRE				INDIÁN VARAZSLÓ	ISMÉTEL-TEN NE				
SZENT TERÉZ ALAPÍTÓJA				MÁLTAI AUTOJEL					

Új magyar szó

Szerkesztőség és kiadó:
Bukarest, 3. kerület, Lipszani u. 29-31 sz., I. emelet.
Telefon/fax: 021/317-8847,
E-mail: office@maszol.ro

Postacím:
Redacția „Új Magyar Szó”
OP 15, CP 40, sector 5, București

Mb. felelős szerkesztő:
Salamon Márton László

Vezető szerkesztő:
Cseke Péter Tamás

Vezető publicista:
Agoston Hugó

Főmunkatársak:
Ady András, Bíró Béla, Krebsz János, Gyulay Zoltán, Sebestyén Mihály, Székedi Ferenc, Székely Ervin

Szerkesztők:
Moldován Árpád Zsolt (Aktuális)
Bogdán Tibor (Hátér)
Szakács Zsuzsanna (Gazdaság)
Turós-Jakab László (Sport)
Farkas István (Kultúra, Média)
Orosz Anna (Életmód)
Szonda Szabolcs (Színkép)

Olvasószerkesztő:
Osváth Annamária, Toth Réka

Tudósítók:
Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0788-715876 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Baloga-Tamás Erika – 0746-375775 (Székelyudvarhely), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

Fotóriporter, képszerkesztő:
Tofán Levente

Grafikus:
Horváth István

Tördelőszerkesztők:
Lőrincz Imola, Szabó Ildikó Erzsébet

Kiadja a Scripta Kiadó Rt.

Terjesztési menedzser:
Béres Attila – 0788-318353

Területi megbízottak:
Baricz István – 0788-488739
Keresztes Csaba – 0746-100830 (Gyergyó),
Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

Logtanácsos:
Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), közvetlenül a szerkesztőség-nél és előfizetés-szervezőinknél. Magánterjesztők forgalmazzák.

Előfizetési díjak:
1 hónapra 15 lej,
3 hónapra 38 lej,
6 hónapra 75 lej,
12 hónapra 148 lej

Nyomda: Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolatos minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közzölje.

Lapunk megjelenését támogatja a

COMMUNITAS ALAPÍTVÁNY
Alapította az RMSZ

és a Szabad Sajtó Alapítvány

MÉDIAPARTNEREK

94.0
PROFÍ RÁDIO
A ZENE ARAD BELŐLE

agnus
RADIO 88.3 FM
naponta 03-08 és 12-15,
csütörtökön 19-23 óra között
a világhálón:
www.agnusradio.ro

95.1 fm
Paprika Rádió
Fűlön csíp.

95 FM
SICULUS Rádió

Sláger Rádió
fm 105.9

KOLOZSVÁRI RÁDIO
FM 95.6
www.radiocluj.ro

KEDD
2011. szeptember 20.

A nap filmjei

Prima Tv, 20.30
Hogyan veszítsünk el egy pasit 10 nap alatt

Andie Anderson a Nómérő Magazin újdonsült rovatvezetője, aki hétről hétre remek tanácsokkal látja el női olvasóit a közkedvelt "Hogyan"-rovat hasábjain. Legújabb témájához egyik kolléganője sanyarú sorsából merít ötletet és már meg is van a következő havi cím: Hogyan veszítsünk el egy pasit 10 nap alatt? Ehhez azonban villámgyorsan fel kell szednie egy pasit.



DUNA TV, 22.00
A ménészgazda

Az ötvenes évek elején, egy határmenti ménestelepen az iskolázatlan, de megbízható, szegényparaszti származású Busó Janit nevezik ki ménészgazdának. A szakmailag képzett ménésári tisztek folyton megalázzák Busót, aki pedig rájön, hogy a ménés érdekében össze kellene fogniuk. Nehéz helyzetbe kerül: a tisztek elutasítják a vele való együttműködést.



TV2, 22.50
xXx2: A következő fokozat

Augustus Gibbons, az Egyesült Államok biztonsági szolgálatának különleges jogokkal felruházott ügynöke elégedett magával: elveiről bebizonyosodott, hogy a gyakorlatban is alkalmazhatók, a vagány kívülálló néha hatékonyabban küzd a külső vagy belső ellenséggel, mint a jól képzett profi. Csupán fel kell kutatni a lehetséges harcstársat.



KOSSUTH RÁDIÓ

9.00 Hírek 9.40 8 és fél 10.00 Napközben 11.00 Hírek 12.05 Élhető világ 12.30 Vendég a háznál 13.00 Déli krónika 13.40 Magánhangzó 14.05 Rádiószínház 14.30 Tanúim lesztek! 15.05 Arcvonalok 16.05 Közletről 16.45 Zöld-övezet 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.25 Tetten ért szavak 20.50 Jó éjszakát! 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történései 23.25 Esti beszélgetés

BUKARESTI RÁDIÓ

magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában
15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Aranyemberek - magyarok Bukarestben

MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ

11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás 12.30 Gazdaélet 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Délutáni váltás, Csenedtárs 16.00 Híradás, Sport, Rádióújság 17.00 Híradás 17.15 Művelődési hírek, Jelenlét 17.55 A nap hírei röviden

KOLOZSVÁRI RÁDIÓ

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hírek, sport 8.10 Hangoló 9.50 Hírek, reklám 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek, rendezvényajánló 16.15 Nyári Slágeróra 17.00 Nap-óra 17.30 Népzene 17.55 Hírek, műsorismertető

DUNA TV

8.30 Híradó
8.45 Család-barát
9.45 Virágzó Magyarország
10.05 Az utolsó mohikán
10.35 MacGyver (am.-kan. sor.) (ism.)
11.25 Derrick (krimisor.)
12.30 Kívánságkosár
15.00 Híradó
15.15 Csellengők (ism.)
15.40 Kanyini - Negyvenezer éves kultúra (ismerett. f.)
16.45 Talpalatnyi hely (dokumentumf.)
17.45 Duna anizs
18.10 MacGyver (am.-kan. sor.)
19.00 Híradó
19.35 Mese
19.40 Öregberény (magyar sor.)
21.00 Híradó
21.10 Sport hírek
21.20 Közbeszéd
22.00 A ménészgazda (magyar filmdráma, 1978)
23.40 Dunasport
23.45 A berlini fal nyulai (dok. f.)
0.40 Az élet méltó befejezése (ism. sor.)
1.40 Közbeszéd (ism.)
2.10 Dunáról fúj a szél (ism.)
2.20 Az örökifjú lélek titka (ism.)
3.05 Királyi szakácsok

TVR 1

7.00 Reggeli híradó
8.00 Románia, ébresztől (live)
9.50 George Enescu Nemzetközi Fesztivál 2011
10.10 Lee Sun: Vihar a palotában (koreai sor.)
11.25 Az összeillő pár
12.20 Egy nyár Chopin-el
12.40 A palota legendái: Lim Sang (dél-koreai sor.) (ism.)
14.00 Hírek
14.45 Mediterana
15.15 Teleshopping
15.30 Európai roma
16.00 Krónika Magyar nyelvű műsor
17.00 Miért szeretjük a kutyaikat és a macskákat?
18.00 Hírek, időjárásjelentés
18.25 A palota legendái: Lim Sang (dél-koreai sor.)
19.45 Sport
20.00 Hírek
21.10 Swing (amerikai rom. vígj., 2003)
22.45 Zoom
23.00 Dr. House (amerikai sor.)
0.40 U2 a BBC-n koncert
1.40 Európai roma (ism.)
2.05 Miért szeretjük a kutyaikat és a macskákat? (ism.)

VIASAT 3

9.25 Nyomtalanul (sorozat) 10.20 Tökös tekés (am. vígj., 1996) 12.25 Zabagépek 13.40 Feleségcsere 14.40 Órangyal (sorozat) 15.40 Doktor House (ism.) 16.35 Nyomtalanul (sorozat) 17.30 Gyilkos számok (sorozat) 19.20 Jóbarátok (sorozat) 20.20 Két pasi (ism.) 21.15 Doktor House (sorozat) 22.25 Aranypart 22.15 Nikita (sorozat) 23.10 Aranypart 0.10 Esküdt ellenségek (sorozat)

m1

6.50 Ma Reggel
10.00 Kalandozó
10.55 Magyar népmesék
11.10 Házaspárbaj (olasz sor.)
12.05 A szerelem diadala (olasz sor.)
13.01 Híradó délben
13.20 Kárpát Expressz
13.50 Srpski Ekran
14.20 Unser Bildschirm
14.50 Világörökségeink
15.20 Lélek-tantörténetek
15.50 Bűvölet (olasz sor.)
16.50 Liszt Ferenc (magyar-német-olasz sor.)
17.20 Kisváros (magyar sor.)
18.00 Robbie, a foka (német sor.)
18.50 Angyali érintés (am. sor.)
19.40 Szerelmehajó (am. sor.)
20.30 Híradó este
21.05 Önök kérték!
22.00 Ármány és szerelem Anno 1951 (magyar filmdráma, 2011)
23.00 Az Este
23.35 Titkok és szolgálatok (olasz sor.)
0.30 A rejtélyes XX. század
1.00 Sport hírek
1.10 Ma Reggel (ism.)
3.20 Fehér leves Algírban

TVR 2

8.00 A Simpson család (anim. sor.)
8.35 Familie Dr. Kleist (német sorozat)
9.30 Jamie Amerikában
10.00 Szigetek kincsei
10.30 Aeroshow (ism.)
11.00 Vallomások (ism.)
12.00 Hírek, Sport
12.30 Biznisz óra
13.30 Miért ABC
14.00 Az ajándék (auszt. sor.)
14.35 Együtt Európában
15.30 Parlamenti pártok fóruma
16.00 Familie Dr. Kleist (német sorozat)
17.00 Hírek, Sport, időjárásjelentés
17.25 Remix
18.30 Jamie Amerikában
18.55 Adio
19.00 Szigetek kincsei (amerikai akció sor.)
20.30 Biznisz óra
21.30 Túlélők a nagyvárosi dzsungelben
22.00 Hírek
23.00 Csillagközi romboló (amerikai-angol akció sorozat)
23.55 Három királyság (kínai sor.)
0.50 Tomboló öklök (amerikai kaland sor.)
1.45 Zoom

SPORT.RO

9.00 Hírek 10.00 Pontos sportidő 12.00 Tenisz: BRD Tiriac Năstase Trophy 2011 (live) 14.00 Tenisz: BRD Tiriac Năstase Trophy 2011 (live) 16.00 Sport.ro Hírek 16.30 Pontos sportidő 18.00 Sport.ro Hírek 19.00 Pontos sportidő 20.00 Pontos sportidő 20.05 Információk (live) 20.30 Tenisz (live) 22.00 Sport.ro Hírek 22.10 1000 halálos történet 23.00 Hírek

m2

6.56 Ma Reggel
10.00 A rejtélyes XX. század
10.25 Barangolások öt kontinensen
10.50 Emberek a természetben
11.10 A múzsa csókja
11.40 Domovina
12.05 Kutyafül-Macs-kanyelv
12.30 Az én Budapestem
13.01 Híradó délben
13.10 Sport hírek
13.20 Kárpát Expressz
13.45 Záróra
14.13 Napló
14.15 Iskolapélda
15.10 Vigyázz, kész, rajt!
15.35 Vizsgálat, lépj be!
16.00 Rocca parancsnok (sor.)
16.50 Elit gimí (drámasor.)
17.45 A hangszerkészítés mesterei
18.10 Magyar pop
19.10 Szabadlábban Erdélyben
19.35 Esti mese
20.05 Két zsaru egy pár (krimisor.)
21.00 Híradó este
21.25 Sport hírek
21.30 McLeod lányai (sor.)
22.15 24 (sor.)
23.00 Záróra
23.25 Angyali érintés (sor.)
0.10 Szerelmehajó (sor.)

PRO TV

6.00 Happy Hour (ism.) (ism.)
7.00 Pro Tv hírek, Mi történik doktor úr?
10.00 Az igazság ideje (kanadai-amerikai krimi, 2007) (ism.)
12.00 Fiatál és nyugtalan (amerikai sor.)
13.00 Pro Tv hírek, sport, Időjárásjelentés
14.00 Veszélyes visszateérés (am. thriller, 2006)
16.00 Fiatál és nyugtalan (amerikai sorozat)
17.00 Pro Tv hírek, sport, Időjárásjelentés
17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor
19.00 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
20.30 Tessék parancsolni! - szórakoztató műsor
22.30 Pro Tv hírek, sport, időjárásjelentés
23.00 Odaát (amerikai akció sor.)
0.00 Az egyetlen túlélő (kan. thriller, 2000)
2.00 Pro Tv hírek, sport (ism.)
3.30 Odaát (am. akció sor.) (ism.)



ACASĂ

8.15 Analia másik arca (sorozat) 9.45 Dona Barbara (kol.-am. sorozat) 12.45 Lázadó szerelem (sorozat) 14.30 Clase 406 (sorozat) 15.30 Amor real (sorozat) 16.30 Igaz történetek 17.30 Vad szív (sorozat) 18.30 A lángoló ég alatt (sorozat) 19.30 A csábítás földjén (sorozat) 20.30 A szerelem győzelmé (sorozat) 22.00 Éjszakai történetek 22.30 Auróra (sorozat) 23.30 Szerelmekönnyek (sorozat)

RTL KLUB

6.30 Top Shop
7.00 Fókusz Reggel - Közzszolgálati magazin (ism.)
7.55 Reggeli magazinmúsor
10.05 Rubi, az elbűvölő szörnyeteg (mexikói sorozat)
11.05 Top Shop
13.00 RTL Klub Híradó - Déli kiadás
13.10 ASZTRO Show
14.30 Fél kettő Magazin a legjobb történetekkel
15.15 Második esély (amerikai-mexikói-kolumbi-ai sorozat)
16.15 A szív útjai (török sorozat)
17.15 Ezel - Bosszú mindhalál (török sorozat)
19.30 RTL Klub Híradó
20.15 Fókusz Közzszolgálati magazin
21.20 Barátok közt (magyar sor.)
22.00 ValóVilág (élő) - összefoglaló
23.00 ValóVilág (élő) - beszavazó show
23.45 Házon kívül
0.15 XXI. század - a legendák velünk élnek
0.55 Légimentők - Visszaszámlálás (angol sor.)
2.20 Reflektor

TV2 TV 2

7.00 Babavilág (ism.)
7.25 Tények Reggel
8.00 Mokka
10.00 Mokka habbal
10.50 Stahl konyhája
11.00 Babapercek
11.10 Teleshop
12.45 A meztelen bomba (am. vígj., 1980)
14.30 E2O.TV
15.30 Eva Luna (am.-mex. sor.) (ism.)
16.30 (am. krimisor.)
17.30 Második élet (am.-kol.-mex. sor.)
18.25 Update Konyha
18.30 Psych - Dilis detektívek (am.-mex. sor.)
19.30 Tények
20.20 ÖsszeEsküvők (valóságshow)
A Védetség - A Szembesítés
21.35 Jóban Rosszban (magyar sorozat)
22.15 Aktív - TV2 magazinja
22.50 xXx2: A következő fokozat (am. akcióf., 2005)
Közben: Kenősorsolás
0.50 Aktív Extra
0.55 Esküdj!
1.25 Tények Este
2.00 E2O.TV
2.30 A médium (am. krimisor.)
3.25 Kisértések (magyar f. dráma, 2002)

PRIMA TV

7.00 Titkos szerelmek (ism.)
8.00 Az öt csillagos otthon
8.30 Ház, építés, design
9.00 Teleshopping
9.30 Szívek találkozása (indiai sor.)
10.30 NCIS (amerikai krimisor.)
11.30 Családban (román sorozat)
12.30 Teleshopping
13.00 Kandikamera
13.30 Teleshopping
14.00 Szívek találkozása (indiai sor.)
15.00 Családban (román sorozat)
15.30 Családban (román sorozat)
16.00 A cseresznye a tortán
17.00 Lököttek (román vígjáték sorozat)
18.00 Hírek
19.00 Sport
19.30 Titkos szerelmek (telenovella)
20.30 Hogyan veszítsünk el egy pasit 10 nap alatt (amerikai-német romantikus vígjáték, 2003)
22.15 Lököttek (vígjáték sor.)
23.15 Focus Monden
23.45 NCIS (amerikai krimisorozat)
1.00 Hírek (ismétlés)

HÍR TV

7.00 Paletta
7.30 Lapzártá (ism.)
8.00 Híradó
9.05 Rájátszás
10.00 Garázs - Ahonnan az autózás indul!
10.30 Soroló
11.00 Híradó
Friss napi információk
11.30 Hírvilág
12.05 Sportré (ism.)
12.30 Retrográd (ism.)
13.00 Déli híradó
13.35 Hungarorama, Közvetlen ajánlat
14.05 Lapzártá
Vitamúsor újságírókkal
14.30 Paletta (ism.)
15.05 Keresztmetszet (ism.)
15.30 Ikon (ism.)
16.00 Híradó
16.30 Globál (ism.)
17.05 Stopper (ism.)
17.30 Paletta
18.00 Híradó
- Friss információk
18.30 Zöld övezet
19.20 Panaszkönyv
20.00 Híradó
21.05 Rájátszás
22.00 Híradó 21
22.35 Lapzártá
Vitamúsor újságírókkal
23.00 Híradó
23.30 Riasztás - A rendkívüli események műsora
0.05 Rájátszás (ism.)

DISCOVERY

7.00 Hogyan készült?
8.00 Autókereskedők - Peugeot 205
9.00 Hogyan csinálják? Csökluskészlet, bőrcipő, Ferrari auto
10.00 Hogyan készült? 11.00 A túlélés törvényei - A maláj szigetvilág
12.00 Amcsi motorok
13.00 Az ürréplőgépj motor 2. - Az Autókereskedők úton - Mercedes
15.00 Állítólág... - Repülőgépj szalagon
16.00 Hogyan készült? 17.00 Amcsi motorok - Rick motorja
18.00 Autókereskedők úton - Lotus
19.00 A túlélés törvényei 20.00 Állítólág... - Fellőtt golyók
21.00 Hogyan készült? 22.00 Állítólág... - Az első torpedó
23.00 Kíváncsiság - Támadnak az idegenek? 0.00 A túlélés törvényei



- A maláj szigetvilág
1.00 Autókereskedők úton - Lotus
2.00 A túlélés törvényei - Ember a vadonban

9.00 Híradó, ism. 9.30 Neves hívatása... 10.00 Veress Ferenc, dokumentumfilm, ism. 10.30 Átjáró ism. 16.00 Híradó 16.15 Piacér ism. 16.35 Kárpát Expressz 17.00 Átjáró 17.30 Délutáni Híradó 17.40 Izeltő 18.50 Egészséges percek 18.00 Reggeli terefere ism. 18.30 Híradó 19.00 Metszet, ism. 19.30 Esti Híradó 20.00 Zene 21.00 Metszet 21.30 Híradó 22.00 Átjáró, ism.

Idegenben nyert a bajnok Labdarúgás

Turós-Jakab László

▶ A labdarúgó-Liga-1 7. fordulójának pénteki nyitómérkőzésén a CS Mioveni 2-1-re nyert a Sportul Studentesc ellen. Az újonc 2-0-ra vezetett Tănăsă (17. perc) és Rațiu (34. perc, öngól) találatával, de tíz perccel játékosuk, Rațiu kiállítása után a vendégek Lungu révén szépítettek (78. perc). A házigazdák is kilenc mezőnyjátékosal fejezték be a meccset, miután Ionuț Voicu a 90. percben kapott piros lapot. A nap másik találkozóján a Ceahlăul Piatra Neamț és a Concordia Chiajna remiztek (0-0) a vendégek örülhettek jobban. Szombaton a negyedik újonc közel állt ahhoz, hogy meglepje a bajnok Galaci Oțelul. A Szebeni Voința végül hazai vereséget könyvelt el (0-1), erről Parascăchiv gondoskodott a 85. percben. Ploiești-en az Astra nem sok esélyt hagyott a Medgyesi Gaz Metannak, amelyet Strătilă (29. perc) és Fatai (90. perc) góljaival győzött le 2-0-ra. Este, Buga 22. percben szerzett gólját döntötte el a három pont sorsát, a Brassói FC ezzel a találattal győzte le 1-0-ra az újonc Petrol. Az újabb kudarc növelte az elégedetlenséget Ploiești-en, Valeriu Răchită csapatmenedzser „tisztoogatást” ígér. Lapzártá után Steaua-Pandurii- és Dinamo-Rapid-slágermérkőzéseket rendeztek, ma Marosvásárhely-Kolozsvári U- (19 óra, *DigiSport 1*) és Kv. CFR 1907-SC Vaslui (21.30 óra, *DigiSport 1*) találkozókkal zárul a forduló. ◀

Remek román mérleg

Labdarúgás

T. J. L.

▶ Egy győzelemmel és két döntetlennel zártak labdarúgó-Európa Liga-rajtukon a román csapatok, s a lehetséges kilenc pontból megszerzett öt jó teljesítménynek mondható.

Győzött a Rapid

A legjobban a Rapid kezdett: Herea 55. percben fejezt góljával a nemzetközi kupaporondra öt év után visszatérő bukarestiek 1-0-ra verték Tel-Avivban a Hapoelt. A meccs hőse azonban Dani Coman kapus volt, aki hibátlanul védett, megghiúsítva minden az izraeli próbálkozást. A C csoport másik mérkőzésén a holland PSV Eindhoven 1-0-ra nyert a Varsói Legia ellen.

A SC Vaslui remekelt Romában, ahol ikszelt a Lazioval, 2-2. A házigazdák a 33. percben Djibril Cissé büntetőjével szereztek vezetést, de Wesley Lopes szűk három perc alatt fordított, akciófejesből (60.) és büntetőből (63.). A 62. perctől emberhátrányban szereplő Lazio a 71. percben állította be a végeredményt, Sculli révén. A D csoport másik mérkőzésén a Lisszaboni Sporting 2-0-ra nyert Zürichben.

Kolozsvárott, 18 ezer néző előtt a Steaua 0-0-ra végzett a német Schalke 04-gyel. A nagy taktikai csatában egyik fél sem vette számításba a vereséget,



Wesley Lopes két gólt is szerzett a Vasluinak a római Stadio Olimpion

így kevés gólhelyzet alakult ki, a „házigazdák” például egy sem jött össze. A gelsenkircheni gárda két legnagyobb sztárja egy-egy alkalommal villant, de Raúl fejesénél Tătărușanu védett, Huntelaar lövése pedig a felső léccen csattant. A J csoport első élvosa az izraeli Maccabi Haifa, amely 1-0-ra verte hazai pályán a ciprusi AEK Larnacát.

Hat gól Isztambulban

Bajnokok Ligája után a második számú európai kupasorozat csoportkörre tíz hazai és nyolc vendégsikerrel rajtolt, 14 csapat pedig gólképtelen maradt.

Eredmények: A csoport: Shamrock Rovers (ír)-Rubin Kazany (orosz) 0-3 és PAOK Szaloniki (görög)-Tottenham Hotspur (angol) 0-0. B csoport: Hannover 96 (német)-Standard Liege (belga) 0-0 és FC Köbenhavn (dán)-Vorskla Poltava (ukrán) 1-0. E csoport: Kijevi Dinamo (ukrán)-Stoke City (angol) 1-1 és Isztambuli Besiktas (török)-Maccabi Tel-Aviv (izraeli) 5-1. F csoport: Paris Saint-Germain (francia)-Salzburg (osztrák) 3-1 és Pozsonyi Slovan (szlovák)-Athletic Bilbao (spanyol) 1-2. G csoport: AZ Alkmaar (holland)-FF Malmö (svéd) 4-1 és Bécsi Austria (osztrák)-Metaliszt Harkiv (ukrán) 1-2. H csoport: FC Bruges

(belga)-NK Maribor (szlovén) 2-0 és Birmingham City (angol)-Sporting Braga (portugál) 1-3. I csoport: Udinese (olasz)-Stade Rennes (francia) 2-1 és Atlético Madrid (spanyol)-Celtic (skót) 2-0. K csoport: Krakkói Wisla (lengyel)-OB Odense (dán) 1-3 és Fulham (angol)-Twente Enschede (holland) 1-1. L csoport: Brüsszeli Anderlecht (belga)-Athéni AEK (görög) 4-1 és Sturm Graz (osztrák)-Moszkvai Lokomotiv (orosz) 1-2.

A második forduló mérkőzéseire szeptember 29-én kerül sor, amikor a Rapid a PSC Eindhoven, a Vaslui pedig az FC Zürichet fogadja, míg a Steaua az AEK Larnacához látogat. ◀

A vendégeknek ment jobban

Labdarúgás

T. J. L.

▶ A labdarúgó-Liga-3 ötödik és hatodik csoportjában kilenc vendégsiker született a Temesgyarmat és a Szászrégen pedig megőrizte veretlenségét. Az 5. csoport eredményei: Petrozényi Jiul-Karánsebesi Autocătania 1-2, Borossebesi Național-Temesrékási ACS 1-1, Resicabányai Gloria-Temesvári Poli II 1-5, Piski CFR-Aradi Gloria CTP 1-0, Kisbecske-reki Nova Mama-Temesgyarmati Millenium 1-2, Facsádi Flacăra-Resicabányai Școlar 3-1, Érmihályfalvi Unirea-Belényesi Bihorul 0-1, Óthalom-Vajdahunyadi FC 1-2. A Temesgyarmat (15 pont, 10-3), a Belényes (13, 7-3), a Temesrékás (11, 8-3), a Karánsebes (11, 6-3) és a Vajdahunyad (10, 6-4) előtt, az utolsó helyeken a Resicabányai Gloria (2p), az Aradi Gloria CTP (2p) és a Petrozényi (1p) áll. A 6. csoport eredményei: Zalatnai SK-Tatragi Unirea 1-3, Szászrégeni Avântul-Kolozsvári Sănătatea 2-1, Besztercei Gloria-Kolozsvári U II 4-5, Dési Unirea-Aranyosgyéresi Seso 2-1, Nyárádtói Unirea-Marosvásárhelyi MFC II 2-0, Kolozsvári CFR 1907 II-Zilahai FC 0-1, Brassói Corona-Jádi Voința 2-0, Szászfenesi Unirea-Szatmárnémeti Olimpia 1-2. A Szászrégen vezet 15 ponttal, a Nyárádtó (12, 12-4), a Zilah (11, 6-2), az Olimpia (10, 11-4) és a Sănătatea (10, 10-5) előtt, a Jád még nem szerzett pontot, s gólaránya 1-11. ◀

Éltre ugrott a Gloria

Labdarúgás

T. J. L.

▶ A labdarúgó-Liga-2 második csoportjában az ötödik forduló legérdekesebb mérkőzését Pitești-en vívta a FC Argeș és az élvonalból száműzött Gloria. A beszerceiek 3-1-re nyertek, a gólokat Anton, Voinea és D. Stan, illetve Cîrstea szerezte. A másik volt Liga-1-es gárda csak egy ponttal tért haza idegenből: a Gyulafehérvári Unirea-Temesvári Poli (1-1) mérkőzésen a hajrában estek a gólok. Temeș büntetőből szerzett vezetést a vendégeknek (81. perc). Bumbac pedig a 87. percben egyenlített.

Szintén szombaton: Dévai Mureșul-Bukaresti Juventus 3-2, Chindia Târgoviște-Tordai Arieșul 2-1, Nagyvárad Lucafařul-CSM Râmnicu Vâlcea 2-1, Gaz Metan Severin-FC Olt 0-0. A pénteki nyitányon nem esett gól, az UTA nem bírt a vendég ALRO Slatinával, 0-0.

Tegnap Nagyvárad az újonc Maramaros FC kikapott a Bihar FC-től (0-1) a nagyváradiak gólját Sorean szerezte az 56. percben.

Az első csoportban: Kons-

A táblázaton	
1. B. Gloria	5 3 2 0 12-5 11
2. GM Severin	5 3 2 0 6-0 11
3. Tem. Poli	5 3 2 0 9-5 11
4. FC Argeș	5 3 1 1 11-7 10
5. Gyulafeh.	5 2 2 1 6-4 8
6. UTA	5 2 2 1 5-3 8
7. Chindia	5 2 2 1 6-5 8
8. Juventus	5 2 1 2 6-6 7
9. Lucafařul	5 2 1 2 4-5 7
10. Bihar FC	5 2 0 3 4-9 6
11. Déva	5 2 0 3 4-10 6
12. Maramaros	5 1 1 3 6-8 4
13. FC Olt	5 1 1 3 4-6 4
14. ALRO	5 0 3 2 3-5 3
15. R. Vâlcea	5 1 0 4 4-8 3
16. Torda	5 0 2 3 2-6 2

tancai Viitorul-Gloria Buzău 2-2, Săgeata Năvodari-CF Brăila 6-0, Victoria Brănești-Galaci Dunărea 2-2, Astra II Giurgiu-Bukaresti Dinamo II 1-1, Bákói FCM-FC Snagov 1-0, CSMS Iași-Callatis Mangalia 2-0, CS Otopeni-Delta Tulcea 1-2, FC Botoșani-Konstancai Farul.

Gheorghe Hagi csapata, a Viitorul (11 pont) vezet a CSMS Iași (10, 6-4), a Dinamo II (10, 8-7), a Tulcea (9, 7-6), a Năvodari (8, 11-5) és az Astra II (8, 9-6) előtt. Az új sereghajtó a Mangalia, 3 ponttal. ◀

Nyolcat lőtt a Barcelona

Labdarúgás

Hírösszefoglaló

▶ A spanyol labdarúgó-Primera División 4. fordulójának szombati mérkőzésén a bajnoki címvédő FC Barcelona 8-0-ra ütötte ki az Osasunát, a gólokon Messi (3), Villa (2), Fabregas, Roversio (öngól) és Xavi osztozott. További eredmények: Granada-Villarreal 1-0, Mallorca-Málaga 0-1, Sporting Gijón-Valencia 0-1, Sevilla-Real Sociedad 1-0. Tegnap: Getafe-Rayo Vallecano 0-1, Real Zaragoza-Espanyol 2-1.

Három gól is kevésnek bizonyult a pontszerzéshez az Arsenalnak: az angol Premier League 5. fordulójában az Ágyúok 4-3-ra kaptak ki a Blackburn Rovers vendégeiként. További eredmények: Aston Villa-Newcastle United 1-1, Bolton Wanderers-Norwich City 1-2, Everton-Wigan Athletic 3-1, Swansea City-West Bromwich Albion 3-0, Wolverhampton-Queens Park Rangers 0-3. Tegnap: Tottenham-Liverpool FC 4-0, Fulham FC-Manchester City 2-2, Sunderland-Stoke City 4-0. A Manchester Uni-



Lionel Messi triplázott a pamploniaiak ellen

ted-Chelsea-csúcsrangadó lapzártá után fejeződött be.

Az olasz Serie A 3. fordulójának szombati találkozóján: Cagliari-Novara 2-1, Internazionale-AS Róma 0-0.

Tegnap: Atalanta-US Palermo 1-0, AC Siena-Juventus 0-1, Bologna-US Lecce 0-2, Catania-AC Cesena 1-0, Lazio-Genoa 1-2, Parma-Chievo, Udinese-Fiorentina 2-0. Az SSC Napoli-AC Milan-rangadó az északába nyúlóan fejeződött be.

A német Bundesliga 6. fordulójának pénteki nyitómérkőzésén a VfB Stuttgart 2-1-re nyert az SC Freiburg vendégeként. Szombaton: Bayer Leverkusen-1. FC Köln 1-4, Hamburger SV-Borussia

Mönchengladbach 0-1, 1. FC Nürnberg-Werder Bremen 1-1, 1899 Hoffenheim-VfL Wolfsburg 3-1, Hertha Berlin SC-FC Augsburg 2-2, 1. FC Kaiserslautern-FSV Mainz 05 3-1. Tegnap: Hannover 96-Borussia Dortmund 2-1. A Schalke 04-Bayern München-mérkőzés lapzártá után fejeződött be.

A francia Ligue 1 6. fordulójában, szombaton: AJ Auxerre-SM Caen 1-1, Lorient-AS Saint-Étienne 3-0, OGC Nice-AC Ajaccio 3-0, Stade Brest-Montpellier HSC 2-2, Toulouse-Girondins Bordeaux 3-2, Valenciennes-Dijon FCO 4-0, OSC Lille-Sochaux 2-2. Tegnap három mérkőzést rendeztek. ◀

Röviden

Grosics-stadion Tatabányán

Grosics Gyulának, az Aranycsapat legendás kapusának a nevét viseli tegnapról a tatabányai futballstadion. A 85 éves Grosics, a Nemzet Sportolója, fogaton érkezett a stadionba Lázár Vilmos világbajnok társaságában. A névadó tünemény után egy gálamérkőzés keretében pályára léptek a Real Madridot éppen 30 éve megverő Bányász-játékosok is.

Elhunyt Szojka Ferenc

Életének 84. évében tegnap elhunyt Szojka Ferenc, az 1954-es világbajnokságon ezüstérmes magyar labdarúgó-válogatott tagja.

Ikszelt a Videoton

A magyar labdarúgó-OTP Bank Liga 9. fordulójának eredményei: Diósgyőr-Kaposvári 2-1, Vasas-Videoton 0-0, Zalaegerszeg-Kecskemét 1-1, Honvéd-Ujpest 2-0, Pécs-Siófok 1-1, Haladás-Pápa 2-1, Debrecen-Paks 4-2. A Győr-Ferencváros-találkozó lapzártá után ért véget.

Román és magyar vereségek

Tenisz

T. J. L.

▶ Hosszú évek után búcsúzott a Davis-kupa élvonalától Románia, amely alulmaradt a Csehországgal vívott bukaresti összecsapáson, 0-5. A vendégek már két nap után biztosították helyüket a jövő évi Világcsoporthoz: miután pénteken Radek Stepanek 6-3, 6-2, 6-0-ra verte Adrian Ungurt, Tomas Berdych pedig 6-3, 6-3, 7-6-ra Victor Crivoit, szombaton a Berdych-Stepanek duó 3-6, 6-3, 6-0, 6-2 arányban bizonyult jobbnak a Marius Copil-Horia Tecau kettősnél.

A tegnapi, már tét nélküli találkozók: Lukas Rosol-Marius Copil 6-4, 7-6 (2) és Jan Hasek-Victor Crivoi 6-1, 6-4. A román válogatott jövőre az európai zóna I. csoportjában folytathatja. A többi Világcsoporthoz play-off mérkőzésen, lapzártakor: Oroszország-Brazília 2-2, Izrael-Kanada 2-2, Dél-Afrika-Horvátország 1-4, Chile-Olaszország 0-3, Japán-India 4-1, Belgium-Ausztria 1-4, Ausztrália-Svájc 2-2. A

győztesek ott lesznek jövőre az élvonalban, a vesztesek pedig az I. zóna csoportjaiban.

A Bardóczky Kornél, Balázs Attila kettős 6-3, 6-4, 6-4-re kikapott szombaton a Colin Fleming-Ross Hutchins brit párostól, ezzel a hazai csapat behozhatatlan előnyhöz (3-0) jutott a magyar válogatottal szemben

Glasgow-ban, az európai zóna II. csoportjának harmadik, egyben utolsó fordulójában, melyben az I. csoportba jutás volt a tét. Pénteken James Ward 6-4, 6-4, 4-6, 6-4-re verte Balázs Attilát, Andy Murray pedig 6-0, 6-2, 7-6-ra Kiss Sebőt. Tegnap: Murray-Balázs 7-6 (3), 6-3.

Spanyol-argentin döntő

Elsőként a spanyol válogatott jutott be a tenisz Davis-kupa Világcsoporthoz a fináléba, miután a korábbi világszámú Rafael Nadal tegnap kora délután 6-0, 6-2, 6-4-re verte a francia Jo-

Wilfried Tsongát, ezzel 3-1-re alakította a córdobai párharc állását. Korábban: Nadal-Richard Gasquet 6-3, 6-0, 6-1, David Ferrer-Gilles Simon 6-1, 6-4, 6-1, Fernando López, Fernando Verdasco-Michael Llodra, Tsonga 1-6, 2-6, 0-6. Tegnap: Verdasco-Gasquet 6-2, 6-1 és ezzel a végeredmény 4-1.

A spanyol után a címvédő szerbeket búcsúztató argentin válogatott jutott be másodikként a fináléba. Belgrádban a tegnapi első egyes során a dél-amerikaiakat erősítő Juan Martín del Potro legyőzte a világszámú Novak Djokovicot (7-6, 3-0), miután a szerb sztár bokasérülés miatt feladta. Ezzel a vendégek 3-1-es, behozhatatlan előnyhöz jutottak. Korábbi eredmények: Viktor Troicki-David Nalbandian 4-6, 6-4, 2-6, 3-6, Janko Tipsarevic-del Potro 5-7, 3-6, 4-6, Troicki, Nenad Zimonjics-Juan Ignacio Chela, Juan Monaco 7-6 (4), 6-4, 6-2. Tegnap: Tipsarevic-Monaco 6-2 (visszalépés), és ezzel a végeredmény 2-3. A finálét december 2. és 4. között rendezik Spanyolországban. ◀



Kemény csehek. Berdych és Stepanek becsületpontot sem engedélyezett a házigazda románoknak

Röviden

Súlyos vereség

A skótok elleni 24-34-et követően a román rögbiválogatott ismét kikapott az új-zélandi Világkupa B csoportjában: 8-43 Argentínával. Szeptember 24-én az angolok lesznek a tölgyfalevelek ellenfelei.

Pars győzött Szlovákiában

A magyar Pars Krisztián nyerte a kalapácsvetést a szlovákiai Máriatölgyesen rendezett atlétikai viadalon. A friss világbajnoki ezüstérmes, a nemzetközi sportági szövetség ideje kalapácsvető-sorozatának győztese 79,95 méteres dobással végzett az élen.

Blake bizonyított

Minden idők második legjobb eredményével, Usain Bolt 19.19 mp-es világrekordjától mindössze hét századdal elmaradva, 19.26-tal nyerte a 200 méteres síkfutást Yohan Blake az atlétikai Gyémánt Liga-sorozat brüsszeli záróversenyén. Bolt ezúttal 100-on indult, és a világi ideje legjobbjával, 9.76-tal győzött.

A macedónokra figyeltek

Kosárlabda

Turós-Jakab László

▶ Tegnap este egy többékevésbé várt spanyol-francia döntővel zárult Litvániában a 37. férfikosárlabda-Európa-bajnokság.

Korábban utolsóként az oroszok jutottak a legjobb négy közé, miután simán verték a kontinensviadal végére összeomlott szerbeket, 77-67. Utóbbiak pénteken ismét vesztek (77-87 a görögökkel), és végül csak a 7-8. helyekért játszhattak. Az 5-8. helyekért a litvánok 80-77-re verték a szlovénokat.

Az első elődöntőben a címvédő spanyolok 92-80-ra nyertek a meglepő macedónok ellen, akik azonban az

exjugoszláv állam kosárlabdacsapatjának legjobb eredményét érték el Litvániában. A veszteseknél Bo McCalebb sérülten vállalta a játékot, de így is 25 pontig jutott. A másik oldalon ezúttal is Juan Carlos Navarro remekelt, akinek 35 pontjába öt remekbe szabott tripla is belefért. A másik ágon a franciák lebírták a masszív oroszokat, 79-71. Tony Parker szupersztár mellett a gall kakasoknál dzsókerként remekelt Nicolas Batum, aki 19 pontja (3x3) mellé 7 lepattanót és 4 gólpaszt is gyűjtött. A másik oldalon csak Andrej Kirilenko teljesítményével lehetett elégedett David Blatt edző.

Szombaton két helyosztót rendeztek: az 5. helyért a lit-

vánok 73-68-ra verték a görögöket, a 7. helyért pedig a szlovénok 72-68-ra a végére teljesen összeomlott szerbeket.

A spanyolok nyolcadik alkalommal jutottak Eb-döntőbe, de először címvédőként. Az ibériaiak 1935-ben, 1973-ban, 1983-ban, 1999-ben, 2003-ban és 2007-ben is alulmaradtak a kontinentális fináléban, s csak két évvel ezelőtt sikerült végre révbe jutniuk. Öt bronzérem mellett a franciák másodszer jutottak döntőbe, és idén alkalomuk nyílt arra, hogy az 1949-es ezüstérmes aranyra váltsák.

Kevéssel lapzártá előtt, a bronzmérkőzésen, az oroszok 72-68-ra nyertek a fardat macedónok ellen. ◀

MOL Liga: nyert a Brassó

Légkorong

ÚMSZ

▶ Első hazai mérkőzést megnyerte a Corona Fenestela a magyar-román jégkorongbajnokság, a MOL Liga pénteki játéknapján. A brassóiak 7-2-re verték a Ferencvárosi TC-t, találatikon Bálint Zsolt (3), Borsos Attila, Filip Richard, Basilidesz Tibor és Pál Zoltán osztozott. A vendégek góljait a finn Juhamatti Hietamaki ütötte.

A bukaresti pálya alkalmatlansága miatt szintén Brassóban, a Steaua Rangers hosszabbítás után kapott ki a Dab.Doclertől, 3-4. A „katonák” 1-0-ra és 2-1-re vezettek, góljaikat Andrej Butocsnov és Ioan Timaru (2) ütötte.

Az Újpesti Jégcsarnokban a házigazdák 8-3-ra kaptak ki a Miskolci Jegesmedvéktől.

Tegnap este HSC Csíkszereda-FTC és Brassó-Dab.Docler-mérkőzéseket rendeztek, a Steaua Rangers-FTC- és Sapa Fehérvár

Az állás	
1. Dab.Docler	4 4 0 0 24-5 11
2. Miskolci JJE	3 3 0 0 20-4 9
3. Fehérvár	4 2 0 1 17-14 8
4. Brassó	4 2 0 2 15-12 6
5. FTC	4 1 0 2 10-18 3
6. Csíkszereda	1 0 0 1 3-4 1
7. Steaua	4 0 0 4 11-24 1
8. Újpest	3 0 0 3 4-23 0

A győzelemért 3 pont jár. Ha büntetők vagy hosszabbítás után születik, 2-1 arányban oszlik a győztes és vesztes között.

AV19-Újpesti TE-találkozók vannak másoron. ◀

BL: kiestek a debreceniek

Kézilabda

Hírösszefoglaló

▶ A német Buxtehuder SV 30-26-os győzelmet aratott a Debreceni VSC ellen a BL lengyelországi selejtezőcsoportjának tegnapi döntőjében, így feljutott a BL-főtáblára, egy csoportban az Oltchimmal, a spa-

nyol Itxako Navarrával és az orosz Dinamo Volgográddal. A debreceniek a KEK 3. fordulójában folytathatják. Az elődöntőben a DVSC 35-22-re verte a portugál Gil Eanes-Lagost, a Buxtehuder SV pedig 27-26-ra a házigazda Zaglebie Lubint.

Legyőzte szombati ellenfelét (33-32 a szerb RK

Zajecaral), így a főtábláért mérkőzhetett meg tegnap este a Viborg HK-val a Kolozsvári U-Jolidon női kézilabdacsapata a Bajnokok Ligája-selejtező dániai tornáján. A dán csapat 24-17-re verte szombaton az orosz HK Rosztov Dont. Lapzártáig csak a kisdöntő fejeződött be, RK Zajecar-HK Rosztov Don 27-15.

A Viborg HK-U-Jolidon-meccs győztese felkerült a BL főtáblájára, a norvég Larvikkal, a szlovén RK Krim Mercator Ljubljánával és a horvát Podravka Koprivnicával egy csoportban.

A torna második és harmadik helyezettje a KEK harmadik fordulójába, vagyis a 24 közé kerül, míg az utolsó a KEK második körében, azaz a 32 között csatlakozik a mezőnyhöz. ◀

Idénnyitó kupameccsek

Kosárlabda

T. J. L.

▶ Román Kupa-nyolcadöntők első mérkőzéseivel indult a hét végén a hazai kosárlabda 2011-12-es idénye. A hölgyeknél mindössze két csapat tudott idegenben nyerni, a bajnoki címvédő Aradi ICIM Temesváron verte 65-52-re a BCM Danziót, a Nagyvárad CSM U pedig Kolozsváron az Universitatea együttesét, 72-64.

Bár a visszavágók még hátravannak, négy párban már eldőlt a továbbjutás: CSM Târgoviște-Gyulafe-

hérvári CSU 77-54, Szatmárnémeti CSM-Craiovai SCM 99-48, Buk. Sportul Studentesc-Brassói Olimpia 93-69, Marosvásárhelyi Nova Vita-CS Teleorman Alexandria 78-39.

A Bukaresti Rapid-Politehnica Național Iași (48-46) és Sepsiszentgyörgyi Bball 6 Seps BC-Bukaresti Olimpia (61-55) találkozó keddi visszavágóin bármi megtörténhet.

A férficsapatoknál többnyire sima hazai sikerek születtek, csak Ploiești-en szorongatta meg az Energia Rovinari a bajnoki ezüstérmes CSU-t, 76-78. A Bukaresti CSM 102-49-re nyert a

Politehnica Iași, a Bukaresti Dinamo pedig 92-69-re a CSS Giurgiu ellen, a Temesvári BC pedig meglepően nagyarányú győzelmet aratott az bajnoki álmokat deldelgető Marosvásárhelyi BC Mureș felett, 90-67.

Medgyesen a Gaz Metan végig irányítva győzte le 89-72-re a bajnoki címvédő Kolozsvári U-Mobitelco-BT-t, de ez a nyolcadöntő még nincs lefutva. Tegnap: Craiovai SCM Universitatea-CS Otopeni 69-73 és Szebeni CSU Atlasi-BCM U Pitești 82-89. A Hargita Gyöngye ma este fogadja Csíkszeredában a Nagyvárad CSM-t. ◀